Пам'ятаймо про Україну!

SVOBODA СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

VOL. CIII. No. 137. JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JULY 19, 1996. CENTS 75 ЦЕНТІВ ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 19-го ЛИПНЯ 1996 р. Ч. 137. РІК CIII.

С. Толбатт відвідав Україну

Київ (УНІАР). — У середу, 17-го липня, столицю України відвідала американська делегація, яку очолив перший заступник Державного секретаря Державного департаменту ЗСА Стровб Толбатт. Головною метою візити було обговорення питань міжнародної безпеки України. У складі американської делегації Україну відвідали також спеціяльний радник Державного секретаря з питань нових незалежних держав Джеймс Коллінс, координатор американської допомоги новим незалежним державам Ричард Морнінгстар і директор відділу Росії та України Національної ради безпеки Карлос Паскуал.

С. Толбатт зустрівся з головою Верховної Ради України Олександром Морозом, Президентом Леонідом Кучмою, міністром закордонних справ України Геннадієм Удовенком та іншими керівниками української держави.

На зустрічі О. Мороза і С. Телботта були присутні перший заступник міністра закордонних справ України, голова групи народних депутатів України з українсько-американських міжпарляментарних зв'язків Антон Бутейко, керівник секретаріяту голови Верховної Ради Іван Мусієнко, завідувач відділу міжпарляментарних зв'язків секретаріяту Верховної Ради Анатолій Шевчук. З американської сторони, крім названих уже осіб, був також амбасадор ЗСА в Україні Вілліям Грін Міллер.

О. Мороз відзначив, що між Україною і ЗСА спостерігаються системні відносини, у яких важливе місце мають міжпарляментарні взаємини. Подякувавши за сприяння з боку дослідницької служби Конгресу ЗСА у розбудові комп'ютерної системи українського парляменту, голова Верховної Ради висловив побажання збільшити інтенсивність контактів на рівні міжпарляментських груп з метою удосконалення бюджетної та податкової політики, контрольних функцій парляменту тощо.

(Закінчення на стор. 5)

Екзекутива УАКР відбула наради

Ню Йорк (Р. Барановський). — Відзначення 5-ої річниці незалежности України, створення однієї громадської централі та ряд інших важливих справ були предметом на-рад Екзекутиви, що відбулися тут у суботу, 15-го червня 1996 року. У нарадах, що ними проводила голова Уляна Дячук, взяли участь теж голова Крайової Ради д-р Богдан Шебунчак і заступник голови Крайової Ради Володимир Сохан. Після прийняття порядку нарад і протоколу з попередніх нарад, що його прочитав секретар Осип Труш, звітували члени Екзекутиви.

Євген Стахів зреферував свою поїздку в Україну і переговори з УККА про об'єднання обох централь. В Україні мав розмови з лідерами Української Всесвітньої Координаційної Ради Іваном Драчем і Михайлом Слабошпитцьким про підготову Другого Світового Форуму України, що мав би відбутися у п'яту річницю самостійности. З розмови вийшло, що, мабуть, Форум не відбудеться, бо державні чинники не готові фінансувати його. І. Драч порадив, щоб у цій справі говорити з віцепрем'єром Іваном Курасом і така розмова відбулася 1-го червня. І. Курас уважає, що не все було гаразд на першому форумі, забагато критики на форумі і опісля на Софійській площі 24-го серпня 1992 року. Держава не має грошей на фінансування другого форуму і його, мабуть, не буде, а натомість відбудеться в Харкові Конгрес Українців. З віцепрем'єром порушив справу зрівняння у правах ветеранів Другої світової війни без огляду, під якими прапорами воювали — червоними чи синьо-жовтими. Порушено також справу відзначування 50-ої чи 51-ої річниці перемоги у великій вітчизняній війні. Є. Стахів заявив, що треба відзначувати вклад України і українського народу в перемозі над фашизмом і прогнанні німців з України, і Курас з цим погодився. Говорилося теж про перепоховання ген. Романа Шухевича-Чупринки. Подібну розмову мав Є. Стахів з Геннадієм Удовенком, міністром закордонних справ.

У справі об'єднання централь відбулися вже чотири зустрічі, у яких від УАКР брали участь Є. Стахів, Володимир Процик і О. Труш, а від УККА — Іван Буртик і Іван Кобаса. Досі домовились, що об'єднана централя буде називатися Український Конгрес Америки, членами якого будуть всі організації, які належать до УККА і УАКР і ті, які не належать до жодної централі, разом біля 40 організацій. Керівні органи конгресу: Екзекутива, яка буде складатися з представників, по одному

(Закінчення на стор. 5)

Біля Ню Йорку впав літак

Ню Йорк. — У середу, 17-го липня, велетенський літак типу 747 повітряної лінії Транс Ворлд Ейрлайнс вилетів з нюйоркського летовища ім. Джана Ф. Кеннеді о 8:20 год. вечора та згідно з визначеним маршрутом прямував до місця свого призначення — Парижу. Одначе всього кілька хвилин після злету літак, згідно з твердженням очевидців, вибухнув у повітрі над Лонг Айлендом і за кілька секунд зник у водах Алантику.

На літаку, що позначався летом ч. 800 було 212 пасажирів і 17 членів залоги. Негайно після катастрофи прибережна сторожа та рятункові бригади з місцевостей від Ню Джерзі до Бостону почали рятункову акцію, що в темноті виявилося дуже важким завданням. Все ж таки розшуки за можливими вцілілими продовжувалися, покищо знайдено 30 обгорілих мертвих тіл і велику кількість уламків.

Еллійот Бреннер, речник Федерального управління летунства, повідомив, що покищо не відомо з яких причин стався вибух і відмовився коментувати на можливі підозріння терористичного замаху.

Чеченці проголосили А. Лебедя своїм ворогом

Грозний, Чечня. — Президент Чечні Зелімхан Яндарбієв звинуватив секретаря Ради національної безпеки Російської Федерації Александра Лебедя у тому, що російські війська відновили бойові дії на чеченській території.

Як уже інформовано, цей діяч раніше, перед президентськими виборами в Росії, критикував московський уряд за "криваву авантюру" на Кавказі, але відколи сам увійшов у структуру президентської адміністрації, то змінив тон і став підкреслювати, що Чечня "була, є і назавжди залишиться російською територією".

У понеділок, 15-го липня, сім російських бойових гелікоптерів обстріляли ракетами села Старі Атаги, Шалажі і районний центр Шалі. Зруйновано понад 30 будинків, спалено 200 гектарів жита і пшениці, що вже дозрівали, є людські жертви. Чеченська сторона певна, що метою цих нападів було знищити у Старих Атагах будинок матері президента З. Яндарбієва.

У вівторок, 16-го лип-

(Закінчення на стор. 5)

В Україні

(З інформацій УНІАР)

Л.КУЧМА ОТРИМАВ ЗАПРОШЕННЯ НА ІНАВГУРАЦІЮ Б. ЄЛЬЦИНА

КИЇВ. — Пресовий секретар Президента України Дмитро Марков повідомив на пресовій конференції, що Леонід Кучма отримав запрошення від обраного вдруге Президента Росії Бориса Єльцина запрошення на його інавгурацію, яка відбудеться в Москві 9-го серпня.

ВІДБУЛАСЯ НАРАДА В МВС

КИЇВ. — Тут у міністерстві внутрішніх справ України відбулася нарада керівників міських, районних управлінь, начальників галузевих служб тощо. Міністер МВС Юрій Кравченко порушив питання про ролю правоохоронців у розбудові назалежної української держави. Він підкреслив, що основним завданням для МВС є виконання рішень Президента України щодо реформування економіки і підтримання стабільности в суспільстві. Особливі вимоги, зазначив міністер, Президент поставив перед управлінням боротьби зі злочинністю. Ю. Кравченко висловив надію, що правоохоронні органи зроблять для себе відповідний висновок і виконають вимоги Президента України.

ОЛІМПІЙСЬКИМ МЕДАЛІСТАМ ОБІЦЯНО ПОМЕШКАННЯ

КИЇВ. — Перший заступник голови Київської міської державної адміністрації Олександер Омельченко звернувся до спортовців Києва, які їдуть на Олімпіяду в Атланту, побажавши їм успіхів. Він також пообіцяв, що кожний чемпіон-олімпієць, який привезе золоту, срібну чи бронзову медалю з Олімпійської Атланти отримає помешкання в Києві та грошову винагороду від міста.

ПОЖЕЖІ ВИНИЩУЮТЬ ЛІСИ І ЖИТА

КИЇВ. — В Управлінні пожежної охорони Міністерства Внутрішніх Справ відбулася пресова конференція, присвячена проблемам захисту урожаю від пожеж. Від початку липня горіла пшениця на Черкащині, Кіровоградщині, в Бобринецькому районі та в інших областях. Всього було 17 пожеж, які знищили 130 гектарів пшениці. Горіла також трава в заповіднику "Асканія Нова" та ліси на Дніпропетровщині й Київщині. Згоріли сотні гектарів лісу. Начальник управління пожежної охорони Олег Скобелєв сказав, що наслідки можуть бути катастрофічними. За першу половину цього року у вогні загинуло людей на 40 відс. більше, ніж у минулому році. Однією з причин виникнення пожеж є недбальство. А головне, пожежники за останні два роки не отримали ні одної одиниці пожежної техніки. Можливо тому в Кремінському районі 13-го липня пожежа знищила 3,000 гектарів лісу. Полум'я простяглося на 15 кілометрів, а гасити доводилося буквально голіруч.

ЗУСТРІЧ У МЗС

КИЇВ. — Президент України Леонід Кучма зустрівся з керівниками управлінь і відділів Міністерства Закордонних Справ. Повідомивши, що знову призначив Геннадія Удовенка міністром. Президент проаналізував основні напрямки сучасної і перспективної дипломатичної праці та звернув увагу на необхідність зміцнення виконавчої дисципліни й поліпшення контролі за виконанням міжнародних угод і домовлень. Необхідно також посилити координаційну ролю міністерства у сфері зовнішніх відносин, сказав Л. Кучма.

ДОМОВИЛИСЯ ПРО ПОСТАЧАННЯ ГАЗУ

КИЇВ. — Тут відбулася зустріч Президента України Леоніда Кучми з головою правління Російського акціонерного товариства "Газпром" Ремом Вяхієвим. Під час зустрічі обговорено виконання цьогорічної програми постачання російського газу в Україну і стан розрахунків за нього. Порушувалося питання щодо удосконалення існуючих схем постачання газу в Україну і його транспортування в інші країни через українську територію. У зустрічі взяв участь прем'єр-міністер України Павло Лазаренко.

ЗАЯВА ЛЬВІВСЬКОГО ПРОВОДУ РУХУ

ЛЬВІВ. — Як "наругу над історичною пам'яттю" розцінила львівська організація Народного Руху України спорудження Мадярщиною монументу на території України. Пам'ятник встановлюється на Верецькому перевалі у Карпатах, на межі Закарпатської та Львівської областей. Відкриття його фромально присвячується 1,100-річчю приходу мадярів і здобуття ними тут нової батьківщини. Рухівці вважають неприпистимим зводити монумент на перевалі, де 1939 року мадярські та польські окупанти розстрілювали українських юнаків, які боролися за незалежність України. Львівська організація Руху у зверненні до Президента та прем'єр-міністра України запевняє, що це може привести до конфронтації і не сприятиме добросусідським відносинам між українським і мадярським народами.

ПІДГОТОВЛЯЮТЬ ВІЗИТУ Л. КУЧМИ ДО ЕСПАНІЇ

КИЇВ. — Пресова служба Міністерства Закордонних Справ України повідомила, що з метою підготовки державної візити Президента України Леоніда Кучми в Еспанію, до цієї країни виїхав заступник міністра закордонних справ України Ігор Рилач. Відбулися його зустрічі та консультації в сенаті Еспанії, міністерстві закордонних справ та міністерстві охорони довкілля Еспанії.

КРИЗА НА РІВНЕНЩИНІ

РІВНЕ.— Тут з ініціятиви обласних організацій Руху та УРП відбулося багатолюдне віче. Учасники його ухвалили звернення до Президента України Леоніда Кучми, вимагаючи звільнення з керівних становищ комуновшістів та погашення заборгованости в зарплатні. "Головною причиною кризового стану в Рівненській області є нездатність влади до виконання своїх обов'язків",— вважають учасники віча.

ЗОЛОТО З МЕТАЛОБРУХТУ

КИЇВ. — Попри спад виробництва в усіх галузях, зокрема й у чорній металюргії, Україна експортувала торік рекордову кількість металобрухту — 320,000 тонн, вартістю 37.7 млн. дол. Головною причиною цього стало зняття ліцензій та квот на експорт, які видавались і встановлювались перед тим Кабінетом Міністрів. Тепер підприємці мають змогу вивозити під виглядом металобрухту найрізноманітніші металеві вироби, заробляючи величезні гроші на різниці між внутрішніми та світовими цінами, які становлять відповідно 25 і 650 дол. за тонну. Найзаповзятливіші з них уже встигли продати діюче обладнання з "Криворіжсталі" і навіть вивезли покрівлю з титаново-магнієвого комбінату. Газети повідомляють, що Україна торік експортувала 15,000 тонн мідного "брухту", дарма що сама родовищ міді не має, а імпортує її з Росії.

Комітет земельних ресурсів України приспішує земельну реформу

Київ (УНІАР). — У понеділок, 15-го липня, відбулося засідання колегії Державного комітету земельних ресурсів України, на якому розглянуто стан виконання указу Президента Леоніда Кучми про порядок паювання землі, переданої у колективну власність. Участь взяли керівники обласних, київського та севастопільського міських управлінь земельних ресурсів.

Учасники засідання відзначили, що указ діє вже рік, але ефективність його надто мала. Недостатньо виконано вимоги програми дій Уряду, зокрема щодо завершення у 1996 році роздержавлення і приватизації землі сільсько-господарських підприємств та проведення у 1996-97 роках паювання землі, переданої у колективну власність.

Колегія зобов'язала голову Державного комітету земельних ресурсів і єдиного кадастру Автономної Республіки Крим, начальників обласних і севастопільського міського управлінь земельних ресурсів до кінця 1996 року забезпечити роздержавлення і приватизацію земель колективних сільсько-господарських підприємств та здійснити додаткові заходи, спрямовані на повне і своєчасне завершення паювання землі та видачу сертифікатів, які засвідчували б право на земельну частку (паї).

Учасники засідання прийшли до висновку, що до законодавчих актів необхідно внести зміни у частині звільнення від земельного податку спеціялізованих оздоровчих, дитячих санаторно-курортних закладів. Потребує змін і податкова політика в агропромисловому комплексі.

Колегія розглянула також пропозиції Міністерства Вугільної Промисловости про звільнення від податків земельних ділянок вугледобувних, вуглепереробних і шахтобудівних підприємств, однак більшість членів колегії не підтримала ці пропозиції. Не знайшла підтримки й ідея щодо використання можливостей Української фондової біржі у проведенні авкціонів з продажу права винайму чи власности земельних ділянок. Спільно з керівництвом Міністерства Соціяльного Захисту України колегія розглянула питання про виконання законодавчих та інших нормативних актів щодо застосування закону України про статус ветеранів війни і гарантії соціяльного захисту.

За дорученням Кабінету Міністрів України підготовано плян заходів, спрямованих на здійснення проєкту створення державної реєстраційної системи землі та іншого нерухомого майна, які підтримав Світовий банк. Державний комітет земельних ресурсів плянує ще цілу низку важливих рішень у контексті маштабної земельної реформи.

Директори грабують шахтарів

Донецьке. — Урядова комісія на чолі першим віцепрем'єром Василем Дурдинцем, яка вивчає тут проблеми вуглевидобувної промисловости та шляхи їхнього розв'язання, виявила вражаючі факти корупції, зловживань та некомпетентности серед керівників шахт та інших організацій, від яких залежить функціонування галузі.

З'ясовано, між іншим, що чимало директорів збувають вугілля фірмам-посередникам за багатократно зниженими цінами. І навпаки, різноманітні товари й обладнання для шахт закуповуються через тих-таки посередників за цінами багатократно підвищеними. Досить часто ці посередницькі фірми складаються з кількох осіб, які є родичами або близькими друзями директорів, і мають у своїй власності лише стіл, телефон і банковий рахунок. Яким чином ці фірми-посередники віддячують директорам за фантастичну поступливість у цінах — покаже слідство. А покищо за наслідками перевірки звільнено 79 директорів шахт і 9 генеральних директорів шахтових об'єднань. Виявлено також, що багато директорів за старою комуністичною звичкою відвантажують вугілля споживачам без жодної попередньої оплати і навіть без жодних підтверджень платоспроможности клієнта. Деякі фірми роками не повертають боргів, а проте й далі отримують паливо. Всього комерсанти заборгували шахтарям 5 трильйонів карб. (27 млн. дол.). Ця "добросердість" директорів, правдоподібно, теж не є безкорисливою, проте довести це може лише кримінальне слідство.

Попри те, що Уряд виплатив шахтам усі гроші, які він зобов'язався виплачувати в рамках субсидування збиткової галузі, до шахтарів ці гроші або не доходять, або доходять з великим запізненням, тому що директори вкладають їх у комерційні банки під високі щомісячні відсотки, а шахтарям кажуть, що зарплату затримує Київ. Деякі керівники влаштовують собі за ці гроші розкішні закордонні поїздки, закуповують імпортовані товари далеко не першої необхідности, роблять сумнівні дарунки "потрібним" людям (шахта "Краснолиманська", наприклад, подарувала авто місцевій податковій інспекції). Всі ці факти теж вивчає прокуратура.

Урядова комісія відзначає, однак, що самого лише наведення порядку в галузі недосить, потрібне її радикальне реформування.

ПОМЕР З. БАБЮК

Ню Йорк. — Коли це число йшло до друку, наспіла вістка, що тут вночі з середи на четвер, 18-го липня, помер на 65-му році життя Зенон Бабюк, відомий громадянин і підприємець, довголітній голова УІА і один з основників Гарвардського Проєкту.

Панахида відбудеться в п'ятницю, 19-го липня, в похоронному заведенні Литвин і Литвин в Ірвінгтоні, Н. Дж., а похорон в суботу 20-го липня, на українському православному цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н. Дж.

Українці не втрачають оптимізму

Київ. — Попри зниження рівня життя і, як наслідок, погіршення багатьох демографічних показників, населення України виявляє покищо досить високу стійкість щодо самогубств.

У першому кварталі цього року з собою покінчило 26,000 осіб, тобто приблизно двоє осіб на кожну тисячу мешканців, що є менше, ніж у Мадярщині, де самогубств найбільше, та інших розвинених країнах світу.

За комуністичних часів, щоправда, офіційно вважалося, що самогубств в СССР майже немає, відтак відповідну статистику приховувалось, а самих самогубців трактувалось як божевільних.

В АМЕРИЦІ

АМЕРИКАНСЬКИЙ СПЕЦІЯЛЬНИЙ посланець для країн Балканів Ричард Голбрук має завдання повідомити президента Сербії Слободяна Мілошевіча про можливість відновлення економічних санкцій, хибащо провідник боснійських сербів Радован Караджіч буде відсунений від влади та виїде з Боснії. Ці вимоги поставлено для того, щоб могти продовжувати процес замирення на Балканах. Демократичні вибори мали б бути наступним кроком, але їх мабуть прийде-ться відкласти, якщо Р. Караджіч залишиться головою Сербської демократичної партії. Р. Голбрук попередив боснійських сербів про негайну військову відплату, якщо вони заатакують мироносні війська ООН у випадку усунення Р. Караджіча.

У СВІТІ

ПІСЛЯ ТОГО, як журнал „Лайф" вмістив фотографію мусулманина, який молився поблизу рекламної афіші компанії „Кока-коля", влада турецького міста Кайсері заборонила продаж цього безалкогольного напою, незважаючи на його надзвичайну популярність у країні. Деякі газети в Анкарі, турецькій столиці, закликають уряд заборонити „кока-колю" в усій Туреччині. Цю „ідею" підтримують активісти Партії добробуту, яка перемогла у недавніх парляментарних виборах. Клерикальні видання радять молоді, замість пити „американську отруту", організувати марафони з усіх міст і сіл до столиці, щоб, згідно з давнім мусулманським звичаєм, поцілувати руку нового прем'єр-міністра.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

FOUNDED 1893

Svoboda (ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, NJ 07302.

Svoboda: (201) 434-0237; Fax: (201) 451-5486. UNA: (201) 451-2200

Soyuzivka UNA Estate: 216 Foordmore Rd., Kerhonkson, NY 12446
(914) 626-5641, Fax (914) 626-0180, e-mail: unaestat@travel.ios.com

Передплата на рік $100.00, на півроку-$60.00. Для членів УНСоюзу $75.00 річно, на півроку-$40. За кожну зміну адреси-$1.00.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

Головний редактор: Зенон Снилик

Second Class Postage paid at Jersey City, NJ

На брідських полях

На екрані телевізійного апарату проходять картини з недавньої подорожі в Україну, багато цікавих світлин з архітектурного та історичного минулого нашого народу. Однак увагу полонить і до глибини душі зворушує сучасна картина: серед зеленої левади, заквітчаної криваво-червоними маками, у завороженій шані минулому, спершись на одне коліно, клячать двоє біловолосих чоловіків з похилими головами.

...І тут же таки, серед трав
Горбок малий, ледве помітний,
Шолом прострелений наскрізь.
Це знак —
що тут загинув непохитний
на провесні свого життя юнак.
Це поле битви. Брідське поле...

Це двоє з тих, які понад півстоліття тому, молоденькими 17 — 18-річними юнаками ішли у кривавий бій за волю рідної землі та народу. Вони — це ті з нечисленних, що уцілілими вирвались з кривавого бою брідського котла, де залишилось чимало їхніх друзів — найкращого цвіту української землі. Хоч роки побілили їхні скроні, та не змогли вирвати з їхніх сердець віри в силу їхньої ідеї, ідеї незалежности української держави та упевнености, що тодішні їхні зусилля, хоч і не увінчані славою перемоги, все ж таки стали одним із багатьох твердих кроків у змаганні до волі, бо, як сказав голова Крайової Управи Галицького Братства М. Яцура, „Справі державности України ми залишились вірними до кінця"! Вони — це ті, котрим добрий Господь дозволив бути свідками прагнень багатьох поколінь — постання незалежної соборної держави України.

У день 52-ої річниці бою під Бродами (19-го липня 1944 року) хочеться пригадати та запевнити майбутні покоління, що вояки Дивізії „Галичина", хоч і в чужих одностроях, завжди були свідомі свого завдання — здобути модерний військовий вишкіл, щоб у потребі боронити Україну, а згодом, коли настане слушний час, стати ядром національних збройних сил вільної української держави. Ідучи до Дивізії, вони прагнули завершити те, що розпочали їхні батьки у рядах Українських Січових Стрільців. Хоч і їм цього не вдалося здійснити, все ж таки вони були тими, які жертвою свого життя на брідських полях, пізнішими поневіряннями по тюрмах, сибірських концтаборах і таборах полонених, далеко поза межами рідної землі, наблизили цей омріяний віками день багатьох поколінь — здобуття волі для свого народу і проголошення незалежної України.

Коли 28-го квітня 1943 року проголошено створення Дивізії „Галичина", то, згідно з офіційними даними, на 30-те жовтня 1943 року до Дивізії зголосилося 82,000 добровольців. Прийнято всього понад 17,000, яких відправлено на вишкіл. Рік пізніше, 11,000 вояків кинуто на фронт в околиці Бродів проти большевицького окупанта, де гідною поставою, військовою здисциплінованістю та своєю кров'ю українські вояки-дивізійники засвідчили готовість стати в обороні рідної землі. Брідські поля того пам'ятного кривавого липневого дня 1944 року освятилися кров'ю 7,000 найкращого цвіту української землі.

Сьогодні на брідських полях спокійно шепоче вітер і, як багатьом на шляху тисячолітньої історії українського народу, нашіптує поляглим воякам Дивізії „Галичина", що їхня жертва не була даремною. Золоте сонце вільно колує по синьому небі України, зогріваючи своїм промінням спомин про них, отих юних левів, що жертвою свого життя приспішили могутній день вільної України. Хоч переможені у бою, вони зате назавжди стали переможцями, на це вказує реальність буття українського народу — незалежна Україна. Червоні маки рік у рік заквітчують їхні могили та пригадують нащадкам і молодому українському поколінню про криваве брідське поле битви.

Підтвердженням брідської слави є нині не тільки могили чи запевнення їхніх друзів, колишніх вояків 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії, але в першу чергу збережена пам'ять про них в серцях народу, а зокрема молодого покоління, котре свою причетність до ідей, за котрі змагалися дивізійники, засвідчує кожного дня у змаганні закріплення сильних підвалин для молодої української держави.

...Автори книжок і видавництва, які бажають, щоб про їхні книжкові видання були в щоденнику поміщені бібліографічні нотатки, вістки й огляди, повинні прислати до редакції „Свободи" разом з двома примірниками даного твору також і адресу, де таку публікацію можна набути, та її ціну.

Вадим Галиновський,
УНІАР, Київ

ПЕРШІ НАСЛІДКИ УХВАЛЕННЯ КОНСТИТУЦІЇ

Першим вагомим наслідком прийняття нової Конституції стало звільнення прем'єр-міністра Павла Лазаренка та у зв'язку із цим усього складу Кабінету Міністрів. Відповідний президентський указ був оприлюднений 5-го липня. Глава держави доручив Урядові виконувати свої уповноваження до початку праці новосформованого Кабінету Міністрів.

Зміни в КМ

Однак на початку тижня про такий швидкий розвиток подій нічого не віщувало. У складі Кабінету тривали пересунення, розпочаті після звільнення Євгена Марчука: 1-го липня прем'єр-міністер представив управлінському складові Міністерства Енергетики та Електрифікації нового міністра — Юрія Бочкарьова, а колективові Міністерства Сільського Господарства і Продовольства — Анатолія Хорішка. Обидва міністри призначені на пости указами Президента.

Оприлюднене розпорядження про звільнення віцепрем'єра відомого реформатора Романа Шпека. Тепер він очолюватиме цілком нову структуру — Національну аґенцію реконструкції і розвитку, якій надано статус міністерства. Передбачається, що національна аґенція займатиметься питаннями, пов'язаними з працею міжнародних організацій та установ, братиме участь у формуванні та здійсненні державної політики в ділянці взаємодії з міжнародними фінансовими організаціями, міждержавними і регіональними організаціями.

Те, що після прийняття Конституції склад Кабінету Міністрів і депутатського корпусу буде мінятися, розуміли всі, адже в основному законі чітко записана заборона урядовцям і депутатам займати більше як один пост. Щойно тільки була проголосована Конституція, депутатів, які працюють в урядових структурах, закликали нарешті визначитися і перейти на постійну працю до парляменту, або скласти із себе депутатські уповноваження. Приклад подав сам прем'єр — 2-го липня Павло Лазаренко повідомив представників дипломатичного корпусу, акредитованих в Україні, що він подав на ім'я голови Верховної Ради Олександра Мороза заяву щодо зняття з себе повноважень народного депутата (його відтак затверджено повно на пост прем'єра). Інакше визначився міністер юстиції Сергій Головатий: він вирішив за краще піти з Уряду, залишившись звичайним депутатом. Проте Президент не прийняв його резиґнації і той був змушений попрощатися з депутатським мандатом.

Втім, далеко не всі любителі сидіти на двох стільцях виявилися такими дисциплінованими. Саме тому впродовж тижня Верховна Рада намагалася вирішити питання про депутатів-сумісників. 2-го липня Олександер Мороз виніс на обговорення проєкт постанови про питання щодо позбавлення уповноважень народних депутатів України, які не перейшли на постійну працю до ВР України. Цим депутатам пропонувалося до 4-го липня подати заяву про складення уповноважень народного депутата, або заяву про перехід на постійну працю. Комісії з питань правної політики і судово-правної реформи 3-го липня внести на розгляд ВР України проєкт закону України про внесення змін і доповнень до цивільно-процесуального кодексу, де був би розписаний порядок розгляду у судах заяв про негайне припинення уповноважень народних депутатів у випадках невиконання вимоги щодо несумісності депутатського мандата з іншими видами діяльности. У середу, 3-го липня, Верховна Рада таки ухвалила поправки до Цивільного кодексу. Вони й стали першим органічним законом, тобто законом, що безпосередньо направлений на розвиток конституційних положень. За нього проголосувало 234 депутати.

Вирішення проблеми депутатів-сумісників — це лише один з кроків для здійснення конституційних положень у межах самої Верховної Ради, а в майбутньому ще чимало змін. Згідно з Конституцією, 1-го липня припинила діяльність Президія Верховної Ради, відтепер підготова і формування порядку денного спадає безпосередньо на комісії і апарат парляменту. Почалося формування Конституційного суду, який мусить бути створений не пізніше, ніж через три місяці після ухвалення Конституції. До його складу входитимуть 18 суддів: по шість за призначенням від Президента України, Верховної Ради і судової влади. Останніх членів Конституційного суду має призначити з'їзд суддів України. Уже в п'ятницю, 5-го липня, на спільному засіданні Президії Верховного суду, Вищого арбітражного суду та ради суддів України був створений організаційний комітет підготови і проведення з'їзду, який має відбутися 20-го вересня в Києві.

Розколи

Схвалення нової Конституції потягне за собою і великі зміни у політичній структурі суспільства. Ще під час праці над проєктом Конституції сталася низка розколів у національно-демократичних організаціях. Із складу депутатської групи „Державність" вийшло кілька членів Української Республіканської Партії на чолі з

(Закінчення на стор. 5)

Мирон Радзикевич

Яке коротке це життя...

Побратимам битви під Бродами.

І колисала мати сина,
І пригортала до грудей,
Такий прекрасний той хлопчина,
Як у нікого, у людей...

Який він гарний був цей хлопець
І ріс на хвалу й честь батьків,
Так добре вчився, був спортовець,
Успішно школу закінчив.

І виріс красень синьоокий,
Що й очі важко ізвести,
А серце матері жахаєсь...
Що доля може принести?

Заграли сурми на тривогу,
Щоб рятувати рідний край
Від полчищ ворога страшного,
Москви червоної навал!

Пішов юнак на клич тривоги,
Щоб груддю край свій захистить,
Загородить Москві дороги,
Щоб люд хрещений боронить.

Підбрідські села між полями,
А у житах багріє мак...
Все вкрите димом і вогнями,
Земля здригаєсь від гранат.

Затримали ворожу силу,
Тепер в пробій наказ іти!
В атаку йдуть... відважно, сміло,
Хоч горстка їх — проти орди...

І гаснуть... гаснуть сині очі —
Яке коротке це життя!
Маленька дірочка в шоломі,
А кров стікає по устах...

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

Подяка за статті

Написати цього листа спонукали мене дві статті, які цими днями були поміщені на сторінках часопису, а саме: „Кому заважає 'зоря України'" Миколи Рябчука („Свобода" з 2-го липня ц. р.) та „Хроніка незабутньої події" Осипа Зінкевича („Свобода" з 6—9-го липня ц. р.) Тематично вони відмінні — спільне те, що в обох статтях центральне місце посідає українське питання. Стаття М. Рябчука — це коментар на допис з „ Ню Йорк Таймсу" про те, в якому світлі виставляє Україну так звана „передова" американська преса. Цю статтю можна клясифікувати як розумну і обґрунтовану відповідь на незрозумілий фальш та газетярську галасню „Ню Йорк Таймсу". Дякую особисто вельмишановному авторові Миколі Рябчукові за блискучу працю. Варто додати, що це не вперше його статті приваблюють увагу вдумливих читачів. В особі М. Рябчука в когорту кореспондентів часопису „Свобода" влився новий міцний струмінь — обдарований гостротою журналістичного пера як рівно з тим — прекрасною політичною орієнтацією. Нетерпеливо очікую нових зустрічей на сторінках часопису.

Стаття О. Зінкевича — це справді історичний документ плюс правдиві хвилювання очевидця та справжнього патріота. Автор знаменито передав хронологічно (просто погодинно) події, які розгорталися у приміщенні Верховної Ради. Читаючи про все описане, так захопило мою уяву, що, здавалося, я була там присутньою. Знамените почуття! Газети прийшли дві разом, тому перечитані були на одному подиху і без перерви. Часами якась маленька невигода може мати добрі наслідки.

Ще раз красно дякую авторам і часописові „Свобода" за добірні новини, за те, що даєте нам можливість бути в центрі найважливіших подій, подій, якими наповнений сьогоденний світ, а головне — світ, який вийшов на політичну арену тільки п'ять літ тому — зокрема, світ України!

Оксана Сновидович-Мазяр

Філліпсбирґ, Н. Дж.

Леся Храплива-Щур

Ще не затихли дзвони Конотопу!

На книжковому ринку діяспори — нова книжечка для дітей: „Маленький дзвонар з Конотопу" покійного Леоніда Полтави. Видання друге, після першого із 1969 року. Видавництво: Українські Працівники Літератури для Дітей та Молоді і „Глобус" у Києві.

„Кіоски в Україні закидані дешевою низькопробною російськомовною літературою для дітей і дорослих!" „Навіть сьогодні в українській державі більшість видань появляється російською мовою!" „Москва добре користає із 'прозорих кордонів' та засипає Україну своїм друкованим словом й ідеологією!" „По школах нема українських підручників і вчителі часто змушені вчити із давніх большевицьких, з їх же інтерпретацією історії!" — Такі оклики розпуки й обурення лунають сьогодні в нашій діяспорі і треба з жалем сказати, що не безпідставні вони. Але чи від наших висловів обурення, жалю зміниться щонебудь?! Зрозуміло, що на ворожу дію треба протидії, протидії рішучої, доцільної, широкозакроєної та... негайної. Чия тут відповідальність? Не одної нашої установи чи організації, але в цьому випадку взяли її на себе Українські Працівники Літератури для Дітей і Молоді в Торонто, організуючи фонди та спонукуючи видавництво „Глобус" у Києві до видання саме цієї книжечки.

Що ж у ній таке особливе? Вже саме ім'я автора, відомого в діяспорі Леоніда Єнзена-Полтави говорить багато чого. Проявився він у всіх можливих жанрах: поезії, прозі, драмі, журналістиці, політиці. Для дорослих і для дітей. Сміливо опанував ширину щораз нових тем, але завжди і всюди залишався незмінний його глибокий патріотизм та бажання своєю творчістю допомогти ще тоді підневільній Україні. Її відродження так і не довелося йому вже побачити...

„Маленький дзвонар" має підзаголовок „Історичні оповідання". І справді, автор вибрав з нашої бувальщини саме такі хвилини, про які література віджилого режиму мовчала, або, щогірше, перекручувала їх докорінно. Гетьмани Виговський і Мазепа, УПА (не „бандити", ні — лицарі!), наша діяспора, яка не те, що нікому не „запродалася", а півстоліття вірно працювала на відновлення омріяної державности. Така тематика оповідань Леоніда Полтави. І всюди героями є діти — такі ж, як і передбачені читачі. Отже близькі та зрозумілі їм. Діти високих моральних прикмет, діти, вірні батьківським ідеалам та відважні аж до героїчної самопожертви. Большевики теж мали таких — Павлика Морозова, сумної пам'яті, Зою Космодем'янську... Чи не час замінити їх своїми малими героями. Без ідеалу, який стоятиме перед очима дитини, не виховаємо в неї ніяких добрих прикмет ні громадянина, ні людини.

Такі виховні вартості книжечки. Треба відзначити і легкий, зрозумілий дітям стиль автора, як не менше і ілюстрації добрих малярів, знавців реалій нашого минулого: Михайла Михалевича та Михайла Дмитренка. Видання охайне, чепурне, на доброму, фінському папері, може заспокоїти вимоги діяспорного читача — вибагливого щодо зовнішньої форми книжок.

Але головне: хто спричинився до появи цієї книжки? Нічого ж у сьогоднішньому світі не дістанеш даром! Ото ж на першій сторінці маємо список людей та установ, які дали українській дітворі 10,000 примірників здорової духової поживи. Знаходимо тут Шкільну Раду при Конґресовому Комітеті Українців Канади під проводом невтомної голови Люби Зараски, яка закупила заздалегідь 500 примірників книжки, крім щедрого датку, далі Українську Кредитову Спілку СУМА в Йонкерсі, Н. Й., Організацію Українок Канади, і може найзворушливіше: клюб сеньйорів „Червона Калина" в Українському селі у Воррені, біля Дітройту. З ініціятиви Іванни Кучер і Нелі Сасик ці старші громадяни передали на видання книжечки теж свою збірку — щирий дар майбутньому. Серед особистих меценатів зустрічаємо в першу чергу вдову автора, д-р Марію Кіцюк із

(Закінчення на стор. 5)

Міра Гармаш

КИЇВСЬКІ РЕФЛЕКСІЇ

II

Почалася урядова частина святкувань з нагоди 135-ліття перепоховання Шевченка. Промови, покладення квітів до підніжжя пам'ятника, виступ дітей і молоді в народних строях, деклямації й співи. Нам запропонували зачекати до кінця й поїхати разом. Та появилися наші два автобуси, в один сіли дорослі, в другий — діти й молодь, і ми поїхали не чекаючи, з огляду на пізній час.

Рівнина, дороги обсаджені тополями, з яких вітер розносить пух з насінням, від якого дехто дістає алергію. Широкі лани з цвинтарями, де залізні, навіть гарні, але однакові хрести — все вражає одноманітністю.

На Чернечу гору ми заїхали лісом, з другого боку, щоб так обминути 362 сходи, які тяжко було б подолати старшим учасникам.

Від нашої групи кіш квітів до підніжжя Шевченкового пам'ятника поставили проф. Ю. Бойко і я. Нас, мабуть, виделеґували тому, що професор був найстаршим, а я єдиною жінкою з діяспори. Після Панахиди й відспівання „Заповіту" під акомпаньямент юнака-бандуриста, група шкільних дітей деклямувала гарно зложений монтаж з Шевченкових віршів, а між ними дівчинка й маленький хлопчик, що ще навіть до школи не ходять, грали на сопілках. Обидвоє музикальні, гарно вив'язалися із своїх завдань. Всіх полонив хлопчик. Сконцентровано, без будь-якої треми, він не тільки виводив мелодії, але й варіяції на їхні теми, ще й з трелерами. Як не загубиться, Україна матиме флейтиста на рівні Рампаля чи Ґолвея. На моє питання, що хотів би робити, коли виросте, відповів: „Хочу грати на сопілці". В кінці надано три Шевченківські премії: кінематографові Артеменкові, проф. Бойкові й д-рові Пирогові. Коли частина з нас пішла оглядати музей, приїхала урядова делеґація. Обводила нас по музеї Зінаїда Тарахан-Береза, шевченкознавець. Вона брала участь у конференції, а тепер вернулася додому, бо народилася, виростала й живе в Каневі й працює в музеї. Хоч я вже в канівському музеї була перед тим, скористала багато, бо пані Зіна прекрасно знає його колекцію. Верталися ми до Києва співаючи, хоч були помучені.

На другий день продовжувався мій „маратон". Відбулося святкування 90-ліття нашої відомої журналістки Ірени Книш, авторки книжок на жіночі теми, з яких найбільш відомі „Смолоскип у темряві" (Наталія Кобринська й український жіночий рух), „Три ровесниці" (До сторіччя народження Уляни Кравченко, Марії Башкірцевої, Марії Заньковецької) та „Жінка вчора й сьогодні". Невтомний проф. Ф. Погребенник розповів про життєвий шлях, широкі зацікавлення, працю й видання ювілятки, потім ішли музичні точки. Цей вечір був одним із серії „Визначні жінки України".

Атена Пашко прочитала кілька своїх віршів, присвячених жінці-бойкині, я поділилася спогадами про трьох визначних жінок у моєму житті: Константину Малицьку, письменницю, громадську діячку й педагога, велику патріотку, яка була єдиною жінкою серед 14 чоловіків, засланою москалями на Сибір, яка робила свою роботу завзято й уперто, ніколи не висуваючись уперед, звичайно відмовлялася від очолення різних організацій, хоч усюди була їх душею й скрізь мала авторитет, з яким всі рахувалися. Другою жінкою, яка мала на мене великий вплив, була відома піяністка Софія Дністрянська, чудова людина, в якої я вчилася гри на фортепіяні в Празі й яка була мені найдорожчою з усіх моїх вчителів музики, почавши з львівського Музичного Інституту ім. М. Лисенка, а кінчаючи на Мюнхені й Філядельфії. Третьою була Оксана Лятуринська, з якою я теж познайомилася в Празі. По кожній розповіді я читала вірші, присвячені їм, зі своїх збірок. Мені було дуже приємно почути, що К. Малицьку в Києві знають, книжка про неї „Виховниця поколінь, громадська діячка, педагог і письменниця" видана Світовою Федерацією Українських Жіночих Організацій у 1965 році в Києві є, та що вечір в її пошану вже відбувся, а тепер буде вечір С. Дністрянської та О. Лятуринської. Ювілятці Ірині Книш буде переслане відео з її вечора разом з привітом від усіх учасників. По вечорі відбулося прийняття, виміна думок і спогадів.

(Закінчення буде)

ЗВІДОМЛЕННЯ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1996-ГО РОКУ

ДЕПАРТАМЕНТ МОЛОДІ
НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:
15 Дейлі Анна; Ґласков Микола
83 Беґей Олександер; Зиск Касмір; Геґедош Наталка, Томас мол.; Тершаковець Михайло
155 Малиновський Андрій
162 Клюка Алекса
172 Ведмідь Таня...„Універсаль Лайф“
174 Стасів Роман
177 Бервик Меґан Л.
241 Віляндрій Давид
259 Варія Бриян
287 Грицак Наталка
290 Муравський Данило
303 Джаксон Міранда
307 Болух-Діскерман Арієля; Колінчак Маріянна; Налисник Марта; Цибрівський Андрея;
362 Сірула Стефан
399 Журавель Григорій, Ніна, Оксана
407 Грицина Роман
432 Бондій Олександер
456 Бідур Ірина
777 Олесницький Григорій,Оленка
888 Грицик Михайло; Москалик Олександра

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
31 Давенпорт Сандра
56 Харук Григорій
63 Тулей Андрій
94 Татарський Нестор
120 Ятсон Ліза (Кумберледже)
127 Бінієвський Донна; Сигловий Давид
175 Вей Карол; Окопський Томас
178 Мигал Василь
180 Цис Стефанія
221 Вовчук Іван 2, Марія; Нікіфорак Василь; Полюга Олець
230 Смук Донна, Марлен, Марія (Христина)
234 Барба Едвард
235 Рослер Джеймс
271 Мовчан Патриція; Чорній Роберт
317 Пручаник Геральд
321 Гальман Давид
323 Корона Данило
348 Березняк Іван
352 Коцюба Евген
380 Бобер Давид
385 Остапіюк Стефан
399 Бендій Джефрій
437 Рінаш Алма
452 Лужецький Дуґляс
460 Сорока Елисавета
481 Конецький Рома

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
96 Гаррісон Василь, Тереза; Каба Христофор; Марґетон Іван, Марія, Юрій; Невіль Ярема; Олексюк Ірена; Сціленний михаило

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
172 Безуглов Валерія
224 Стемницький Петро
231 О Конський Шанон
241 Ренойд Стасій
422 Федорів Маркіян
434 Воланюк Христина

ЧЛЕНИ, СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
155 Гавілана Дженайлі; Макар Михайло
170 Самулка Петро
172 Ганчук Григорій, Стефанія
231 Кук Вікторія М.2.
261 Жибіяк Микола
333 Боберський Джонатан, Христина 2
379 Давіс Джасмін
407 Амос Таня; Дотсон Томас; Сірант Стефанія; Стецюра Маркіян 2; Терентюк Василь

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

ВІДД.:
11 Гаррісон Василь, Тереза; Кабо Христофор; Маргетан Іван, Марія, Юрій; Невіль Ярема; Олексюк Ірена; Сціленний Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
1 Дудик Дженіфер
31 Давенпорт Сандра
63 Тулей Андрій
94 Татарський Нестор
120 Ятсон (Кумберледжі) Ліса мол.
127 Бінієвський Донна; Сигловий Давид
175 Вей Карол; Окопський Томас
178 Міґал Василь мол.
221 Вовчук Іван 2, Марія; Нікіфорак Василь, Полюга Олексій
230 Смук Донна, Марія, Марлен
234 Барба Едвард
235 Рослір Джеймс
271 Мовчан Патриція; Чорній Роберт
317 Процаник Жеральд
321 Гальман Давид М. Давид Ф. мол.
323 Корона Данило
348 Березняк Іван
352 Коцюба Євген
385 Остапюк Стефан
399 Бендій Джефрій
452 Лужецький Дуглас
460 Сорока Елисавета

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
8 Романишин Марко
13 Дурбак Лариса
57 Бездух Стася
58 Піяшик Адріян
180 Прінзо Зацкерії
204 Ікалович Іван
221 Яцків Христина
266 Абейл Тимотій
327 Фемінеля Дженефрій 2.
379 Стецик Катерина
409 Новицький Данило мол.
414 Телюк Марія
498 Стеман Бенардус, Бернадет

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
56 Чарук Григорій
132 Рольник Марія
161 Мацюрак Давид
164 Шпинда Богдан
180 Сич Стефан
304 Конотопський Роман
322 Кейбіда Христофор
362 Петрик Гелена (Лена) 2.
437 Рінаш Альма
481 Конецький Роман

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ

Відд.:
109 Тваров Михайло
287 Семків Самуел

ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:
НОВІ ЧЛЕНИ: „АІР“

Відд.:
13 Васієнко Юлія; Мочульський Катерина
14 Дмитрів Євген
40 Вензель Сильвія
42 Майк Марія
44 Буві Алісі
45 Василенко Михйло; Грищишин Богдан; Пасічник Марія
47 Цегельський Юрій
48 Тотос Стефан
53 Варонський Рой
55 Скренчук Мішель
56 Когут Марія; Фекат Єва
63 Батор Аґнес; Турко Іван Т. мол.
76 Залуцький Касій
86 Крамаренко Петро
88 Слободян Анна
94 Івасюк Марія
96 Кореноський Марія, Роза
102 Лезан Михайло; Новаковський Марія
106 Маґас Марія
112 Карас Дженівієв
116 Сич Оксана
120 Ковачич Анна
121 Ґмайло Володимир мол.
127 Войцишин Олеся; Венич Марія; Лонґ Ґлорія
130 Слабіцький Глікерія
133 Дейлі Клемент, Маруся
139 Павлюк Петро; Питель Петро
146 Готра Зенон
153 Музика Іван
155 Фишок Джойсі, Станлій
161 Ґебет Гелена
163 Джаків Марія
165 Воґон Ольга
170 Мудрий Маріянна; Петришин Іван; Базюк Ярослав
176 Лесів Люцілля; Панків Стефан
194 Цісик Дональд
200 Марусевич Анна
204 Кулинич Зеновія
217 Кодіяк Чарлс; Заяць Дональд
220 Вовчик Любов; Кравцісин Михайло
221 Смишнюк Марія, Микола, Михайло
233 Гейдін Наталка
234 Зотонський Франко; Мотора Іван
238 Дардінський Стелла; Грінченко Марія 2; Лозинегкий Дарія
240 Дзюман Марія, Теодор; Коць Ольга; Кушнір Михайло; Сохоцький Софія
243 Завідовський Василь
245 Мартиненко Михайло
257 Ємець Яків
277 Стеренчак Юлія
283 Гавришків Григорій
288 Завик Джеймс; МкКеллін Ольга
292 Гальчишак Шірлій; Марилів Стефан; Рудницький Анна
296 Вельтрі Юліяна; Каріотіс Патриція; Лабур Конній; Імо Стелла
321 Фуґа Йосиф
323 Муфич Франк
325 Дуб Катерина
327 Грещук Петро; Корнова Стефан; Шпачинський Параскевія
333 Сталега Чарлс
337 Гуненюк Стефан
338 Пишко Ольга; Солан Андрій
341 Барна Марія
345 Каркос Ольга
348 Лисогір Джеймс, Роберт
349 Захарко Анна, Михайло
358 Бойко Ольга
361 Бриньовський Олександра; Сучек Стефан
364 Алерс Айвоні
367 Пелех Дженівієв; Притискач Андрій, Анна; Тилявський Теодор
372 Полкіш Анна
379 Гузар Богдан, Діна; Йорк Василь
381 Борискевич Бойд 2
389 Горбалевич Стефан
395 Рудавський Роман
399 Маркевич Ірена
401 Костюк Михайло
409 Пальмер Ірена
412 Верцімаґа Лавренс
422 Савчук Степан
444 Ципівник Дмитро
445 Коваль Павло
452 Мадзій Євген, Марко
458 Сірко Надія
465 Король Анна
467 Герш Марія
473 Конанець Ґеральд

НОВІ ЧЛЕНИ, ДЕПАРТАМЕНТ ДОРОСЛИХ:

Відд.:
15 Хома Зеновія
66 Лаба Любомир
81 Панович Катерина
63 Бойко Ірина; Зиск Матев; Лорд Гелена
88 Лукомський Ігор
172 Кованич Галя, Оксана; МкКульог Джеймс
173 Серба Деббі
183 Білак Варвара
204 Домбровський Володимир, Святослав
216 Прасіцький Олена
217 Ганна Роберт
236 Новак Гелена
285 Бетфорд Баррі; Ґенстнер Давид
337 Чабан Стефанія
339 Луців Михайло
361 Білинський Христина; Соробай Роман
399 Рибак Михайло; Чекайло Володимир
434 Корецький Олег
456 Дідур Оксана, Степан
489 Колесса Олександер
888 Данилович Ірина, Олег; Домарад Іванна; Йович Мирослав; Зятик Петро; Лойн Дарія, Марія, Назар; Макара Михайло; Москалик Петро

НОВІ ЧЛЕНИ, ЩО ПЕРЕЙШЛИ З МОЛОДЕЧОГО ВІДДІЛУ ДО ДОРОСЛИХ:

Відд.:
19 Стасів Андрій
29 Клоап Василь мол.
39 Касарда Патрисія
45 Гринчишин Василь
47 Навроцький Річард
62 Листер Вероніка; Шміт Патриція
63 Романчик Роберт; Юрлано Анна
78 Руп Францis
81 Блавсяк Діяна
96 Кокус Михайло
102 Лабик Аллан; Турчик Катерина
114 Корвин Григорій
120 Матіяш Христина; Мусі Яніс
127 Бейджер Володимир, Петро
132 Ванкуліш Патриція
134 Крамарчук Роман
155 Сухорський Михайло
156 Попик Іван
161 Іваницький Євген; Роноський Давид
182 Завада Іван
230 Бріях Юрій
234 Сцельсі Микола
254 Ґодзик-Синотт Карол; Кохановський Стефанія; Голяк Олександра
305 Шавп Сусаннаш Яриш Йосиф
320 Річмонд Карен
323 Швейда Донна
325 Чупа Джойзі
348 Лисогір Іван III
367 Гавришук Петро; Манківський Стефан
383 Вірджін Ніта; Гома Сусанна; Карабін Мартин мол.
395 Шпара Ірена
414 Лес Наталія
422 Слюсаренко Ларисса
452 Такаш Йвона
484 Фалінський Іванна; Ромілій Євгенія
486 Бользовський Стефанія

НОВІ ЧЛЕНИ „UL“

Відд.:
29 Олесницький Любодар
52 Пилипець Петро
70 Галущак Олександер
76 Абрамчук Отто; Бучик Василь, Марія
102 Капобіянко Росвіта
172 Ведмід Ніна
234 Миронюк Сергій

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:
1 Дудик Маріянна
15 Ґарбер Віталі
92 Горбуляк Микола
107 Когут Марко, Юрій
125 Банія Едвард мол.; Белей Ірена
127 Вітковський Джемс 2.
137 Чорній Роберт
142 Яблонський Михайло
147 Ваґнер Іван 3, Шарон М,; Чаплинський Іван, Ольга 2
153 Симионідес Ольга
161 Волоський Анна 2.
170 Полегенький Тарас
175 Фішер Гелена; Тустановський Чарлс
176 Шатаманюк Марія; Хомко
182 Мочула Роман
221 Нікіфорак Анна, Федор
224 Галушка Григорій
240 Цика Стефанія
267 Кобилюх Павло
277 Пришляк Олександер
287 Калкатера Гозефіна
321 Гальман мол. Давид
353 Стойко Роксоляна
358 Головчак Йосиф; Шерлян Єва 2.; Яцишин Степан
362 Остапик Петро
372 Давнсій Федерік
389 Одосій Теодор
397 Халусяк Єва
417 Мойсієнко Володимир
465 Купчак Адам
472 Данилишин Ярослав (3) три
488 Олійник Анна (2)
498 Снігурович Мелетій

ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
96 Вебб Ліса; Елгін Патрисія; Кореноський Патриція, Роса; Кутчман Михайло; Ричек Ірена; Сціленний Боніта, Брусі 2, Григорій, Іван; Федаш Катерина
206 Агафонова Наталка, Біяґоні Джеймс, Катя; Возний Люба; Данилюк Надія, Петро 2; Децик Лідія, Роман, Уляна 2; Ганушевський Анна, Тарас; Глагола Михайло; Іваницький Михайло; Каліта Юрій; Клюфас Лідія, Михайло, Роман; Коропей Адрій, Ніна, Ольга д-р, Петро; Крушковський Степан; Поліщук Михайло; Романів Маґда; Сироіс Галина; Трембач Варвара, Ірена; Тренклер Гелена, Юрій 2; Трояно Софія; Федерік Анна; Фінеґан Михайло; Худолій Олександер, Юрій; Шута Іван
377 Гінко Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ АБО СУМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
353 Грибович Анастасія

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
42 Кальман Соня
88 Олійник Річард; Фонамор Іван
113 Моєр Григорій
120 Томайко Давид
121 Гайм Карл мол.
175 Семеґен Петро
231 Кук Марія; Пітнер Марія
271 Шіпсма Робінсон Ліза
277 Дубецький Валерія
285 Тютюнник Василь
333 Боберський Алісія
379 Конкрикшин Анна, Іван
423 Мудрий Олекснадра; Фінко Андрій
441 Бойко ДЕві
492 Решітник Орест
777 Баран Роман; Войт Марієлін; Зетик Едвард; Морикан Чарлс; Хома Петро

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
11 Вебб Ліса; Елгін Патрисія; Кореноський Патриція, Роса: Кутчман Михайло; Ричей Ірена; Сціленний Боніта, Брусі 2, Григорій, Іван; Федаш Катерина
93 Аґафонова Наталкаш Біяґоні Джемс, Катя; Возний Люба; Данилюк Надія, Петро 2; Децик Лідія, Роман, Уляна 2, Ганушевський Анна, Тарас; Глагола Михайло; Іваницький Михайло; Ніна, Ольга д-р., Петро; Крушковський Степан; Поліщук Михайло; Романів Магда; Сироіс Галина; Трембач Варвара, Ірена; Тренклер Гелена, Юрій 2; Трояно Софія; Ведерік Анна; Фінеган Михайло; Худолій Олександер, Юрій;Шута Іван
176 Гінко Михайло

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ІЗ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
1 Дудик Маріянна
22 Воррен Роксана
27 Кікта Гелена 2.
32 Стецина Юрій
39 Бусько Андрея
63 Пісоні Йосиф
88 Лучків Станлій
106 Чорній Ольга
107 Когут Марко, Юрій
127 Вітковський Джеймс 2
137 Чорній Роберт
147 Ваґнер Іван (три) 3, Шарон; Чаплинський Іван, Ольга 2
153 Сімеодійдес Ольга
158 Крижановський Орест
161 Велоський Анна
170 Полегенький Тарас
174 Блюй Надія
175 Фішер Гелена; Тустановський Чарлс
221 Нікіфорак Анна, Федір
222 Клован Наталка
226 Медвецький Валентина
236 Ганіс Михайло
240 Сусі Стефанія
253 Шимко Марія
287 Калкатера Йозефіна
321 Гальман Давид, Салій
337 Стельмах Остап, Роман 2, Уляна
343 Якимович Марія
353 Ковадла Аллан
354 Черко Елисавета
358 Головчак Йосиф; Шерлайн Ева 2; Яцишин Стів
362 Остапик Петро
372 Дунсей Фредерік
389 Одосій Теодор
397 Халусяк Єва
427 Ґренюк Роман
438 Кузьменко Анастасія
462 Липка Михайло
488 Олійник Анна
498 Сніґорович Мелетій

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
13 Долошицький Софія; Салачник Тереза
15 Козар Ліліян
38 Чеканський Василь
39 Мазурик Ольга
67 Валкер Іванна
88 Рокіський Едвард
161 Табіш Василь
173 Корженівський Марія
176 Хомко Б.
184 Лорч Стефан
239 Пенцак Юрій
245 Калман Ніна
271 Романишин Марія
283 Козій Іван; Рокуш Володимир
307 Орищак Брегіта
339 Луців Михайло
367 Бузан Джерій; Мартинець Богдан
371 Бакун Мира; Федасюк Романа
397 Фостяк Петро
399 Сорочак Володимир
432 Дмитрашко Іванна
434 Оскович Карен
465 Кира Максим
472 Дерзко Любомира
473 Демчук Надія

ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
14 Романюк Юлія
15 Ґарбер д-р Віталій
16 Боднарчук Дмитро
17 Гарбузюк Христина
42 Шраменко Роман
47 Михайлів Ольга
55 Кейс Марія
70 Лейдій Стефанія
92 Горбулик Микола
113 Балега Чарлс; Моурі Джеймс
125 Баня Едвардш Белей Ірена
132 Рольник Пейрл
142 Яблонський Михайло
155 Амбросевич Дуґляс; Поляк Меланія
161 Мацюрак Елеонора
163 Яцьків Марія
164 Гарінгтон Іванна
170 Гаврилюк Галина
173 Коллінс Катерина
182 Мочула Роман
224 Галушка Юрій
234 Клок Роберт
267 Кобилюх Павло
271 Пісецький Джеймс, Ліза, Річард, Стефан, Христофор; Хільсон ЛІндлій
277 Пришляк А.
291 Венґрин Петро, „REDUCED PAID UP“
296 Волосин Томас
349 Федорців Юлія
353 Стойко Роксоляна
360 Врайт Джеймс мол.
414 Бурбела Юлія; Лаврович Ірена
422 Боген Марко
441 Полоноський Ольга
458 Бичок Степан
465 Купчак Роман

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ:

Відд.:
316 Федик Стефан
422 Козак Гелена, Тарас

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:
14 Венке Александріна 2
15 Скочко Євген
25 Вагнер Анастасія; Огоровський Іван
27 Качмар Наталка
29 Камінський Ольга
39 Глива Йосеф; Каній Михайло; Мацько Елена
55 Мацюк Марія
56 Ромі Іванна
88 Брида Річард
102 Городиський Йозефа; Кавка Микола (три) 3.
106 Форд Богоміля
107 Казановський Іван 2; Сокан Іван
109 Твардон Михайло
113 Болінґер Рой
114 Козій Іван
121 Мокрий Чарлс
127 Мадзій Софія
130 Підгайний Нестор
146 Зозуля Олександер
147 Кодак Йосиф; Котик Йосиф; Зазворський Володимир
153 Завадович Дарія
157 Костик Юлія
164 Рудий Чарлс 2
204 Негребецький Софія
205 Франко Петро
217 Рудий Петро
221 Бодяк Теодор 2; Загакайло Катерина
234 Шкапіяк Іван 2.
237 Томпсон Клай
238 Траіл Дженя 2.
240 Бойко Наталія
264 Ганущак Катерина
282 Русенко Капітоля
287 Ревак Йосиф
293 Данильчук Андрій 2.
305 Гентош Аґнес
320 Гнатник Джеймс
330 Павловський Берниця(три) 3.
338 Кух Микола
340 Давидюк Андрій
341 Вівчарук Ольга
345 Прятка Іван
348 Батлінер Анна; Гладіо Іван
353 Луцик Михайло
364 Чайн Стефан 2.
367 Грицеляк Стефан 2.
374 Пантелюк Петро
390 Криницький Єсій
407 Припашняк Станіслав; Шаран Анна; Чайковський Аліса
409 Телех Самуел
422 Папроцький Роман
423 Островська Євстахія
445 Мазур Андрій
458 Конґі Реґіна; Клочник Аксентій, Марія
465 Осідач Марія
473 Шпилькин Федір

АКЦИДЕНТОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ: ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
96 Василовський Джеймс, Михайло; Елпін Мерлі; Кабо Варвара; Сціленний Богдан, Боніта, Брус, Григорій, Іван, Тереза
206 Біяджіоні Катя; Данилюк Дениса; Мелешко Таїса

ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Відд.:
47 Тащук Богдан
146 Тимченко Аннета, Єлисавета
172 Клебовський Роман
200 Піскор Ольга
231 Коук Марія
333 Боберський Стефан
353 Букачевський Роман
360 Джансон Юліяна
422 Філіпенко Галина
465 Рудич Геня

ЧЛЕНИ, ЯКІ ПЕРЕЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:
11 Василовський Джеймс, Михайло; Елпін Мерлі; Кабо Варвара; Сціленний Богдан, Боніта, Брус, Григорій, Іван, Тереза
93 Біяджіоні Катя; Данилюк Дениса; Мелешко Таїса

ЧЛЕНИ, ЯКИМ ВИГАСЛА ВАЖНІСТЬ ТЕРМІНОВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:
34 Стороцький Юліяна
128 Сімпсон Юрій
301 Базарний Микола; Конотопський Роман
307 Ґалонжка Ярослава

ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ В БЕРЕЗНІ 1996 р.

Забезпечення Департаменту Молоді:

Кляси:	
T16	40
P70	41
Нові Кляси:	
W	66
E18	1,586
E20	1,863
E65	242
P20	2,354
P65	177
TP65	981
T23	365
WSP	600
SP E65	625
UL	46
Разом	**8,986**

Забезпечення Департаменту Дорослих

Кляси:	
Старий	1
P70	6
T	191
W	6,831
P20	3,658
E20	2,997
E65	1,245
P65	570
DP60	100
DP65	582
SP W	1,871
SP E65	286
ADD	4,938
T10	404
T5	142
DT30	6
ART	18
UL	223

Дорослі члени з молодечими грамотами

Кляси:	
W	0
P20	164
E20	130
P65	29
E65	79
E18	4
Разом	**24,475**

ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ В БЕРЕЗНІ 1996 року

	Молодь	Дорослі	АДД	Разом
Стан з лютого 1996	16,851	39,014	4,942	60,807
Приріст у березні 1996				
Нові активні члени	31	219	0	250
Нові УЛ	1	9	0	10
Прийняті наново	37	103	0	140
Прийняті з перехідними листами	9	51	13	73
Зміни кляс забезпечення	6	1	0	7
Прийняті з молодечого відділу	0	0	0	0
Разом	**84**	**383**	**13**	**480**
Убуток у березні 1996				
Суспендовані	18	24	12	54
Відійшли з перехідними лист.	9	51	13	73
Зміни кляс забезпечення	6	1	0	7
Відійшли до дорослих	0	0	0	0
Померли	2	85	0	87
Вибрали гроші	32	64	0	96
Відійшли з дозрілими вивін. грамотами	15	30	0	45
Виплатили вповні вкладки забезпечення	11	43	0	54
Відійшли на част. випл. забезп.	1	1	0	2
Відійшли на безпл. прод. забезп.	0	0	0	0
Вигасла важність забезпечення	0	3	5	8
Разом	**94**	**302**	**25**	**426**
Неактивні члени				
Приріст у березні 1996				
Виплачене забезпечення	11	43	0	54
На безпл. продовж. забезп.	15	10	0	25
Разом	**26**	**53**	**0**	**79**
Убуток у березні				
Померли	2	53	0	55
Вибрали готівку	29	31	0	60
Повернені в активні	1	1	0	2
Вигасло продовж. забезпеч.	0	0	0	0
АІП	49	131	0	180
Разом	**81**	**216**	**0**	**297**
Разом усіх членів УНСоюзу у березні 1996 р.	**16,786**	**38,932**	**4,925**	**60,643**

УВАГА,

ЯКУ КОЖНИЙ ВІДДІЛОВИЙ УРЯДОВЕЦЬ І ЧЛЕН УНСОЮЗУ ПОВИНЕН ПРОЧИТАТИ І ВІДПОВІДНО ДО НЕЇ ДОСТОСУВАТИСЬ:

Ті, повнолітні члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекордовому звіті за **МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1996-го РОКУ, ЯК СУСПЕНДОВАНІ, МОЖУТЬ БУТИ ПРИЙНЯТІ НАНОВО В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ,** ЯКЩО ЗГОЛОСЯТЬСЯ ДО **СЕКРЕТАРІВ СВОЇХ ВІДДІЛІВ І ЗАПЛАТЯТЬ ЗА ЧАС СУСПЕНДИ ВКЛАДКИ,** БО ІНАКШЕ ЧЛЕНИ БУДУТЬ ПОЗБАВЛЕНІ ВСІХ ЧЛЕНСЬКИХ ПРАВ, ЗАПОМОГ І ПРИВІЛЕЇВ, ЗА ВИНЯТКОМ ТИХ ПРАВ, ЯКІ Є ЗАТВЕРДЖЕНІ ГРАМОТОЮ І СТАТУТОМ, **ТЕ САМЕ ВІДНОСИТЬСЯ ДО ЧЛЕНІВ, ЯКІ ВПРОДОВЖ БЕРЕЗНЯ 1996-го РОКУ ВЗЯЛИ ПЕРЕХІДНІ ЛИСТИ І ДОСІ НЕ ЗГОЛОСИЛИСЯ ДО ІНШИХ ПОВНОПРАВНИХ ВІДДІЛІВ.**

МАРТА ЛИСКО
СЕКРЕТАР

ЗВІТ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО ВІДДІЛУ УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1996-ГО РОКУ

ЗДОБУТКИ ОРГАНІЗАТОРІВ УНСОЮЗУ ПО ОКРУГАХ У БЕРЕЗНІ 1996 року

Ч. В.	Організатор	Придбав у березні	Сума забезпечення	СП	ЮЛ	КБ	Разом у 1996
	Округа БАЛТИМОР						
15	О. Зинюк	3	25,000				3
81	А. Лукянчук	1	3,000				1
290	М. Хома	1	5,000				1
337	О. Садовий	1	3,000				1
		6	**36,000**				
	Округа БОСТОН						
307	Д. Ґалонжка	1	5,000				4
	Наталія Колінчак	1	5,000				
	Ольга Щудляк	2	8,000				
		4	**18,000**				
	Округа ЧИКАҐО						
259	Юлія Ґуґлик	1	3,000				1
399	А. Скиба	5	59,000				5
		6	**62,000**				
	Округа ДІТРОЙТ						
174	А. Слюсарчук	1	3,000				5
183	П. Залуга	1	4,000				2
303	В. Лещук	1	5,000				1
		3	**12,000**				
	Округа ДЖЕРЗІ СИТІ						
70	Й. Бінчак	1	20,000		1		1
287	Дана Ясінська	1	3,000				2
		2	**23,000**		**1**		
	Округа КЛІВЛЕНД						
102	Анна Смит	1	10,000		1		1
	Округа МОНТРЕАЛЬ						
434	Олександра Дольницька	1	15,000				2
	Округа НЮ ГЕЙВЕН						
52	А. Воробець	1	10,000		1		2
	Округа НЮ ЙОРК						
204	М. Шпонтак	2	6,000				2
361	Ольга Літепло	2	4,000	2			2
489	Галина Колесса	1	15,000				1
		5	**25,000**	**2**			
	Округа НЮАРК						
27	Й. Бінчак	1	2,000,000		1		1
76	А. Воробець	3	50,000		3		9
172	Л. Старух	5	75,000		2		12
234	Є. Остиславський	1	20,072		1		4
		10	**2,145,072**		**7**		
	Округа ОЛБАНІ						
88	Стефанія Гаврилюк	1	10,000				3
	Округа ПЕРТ АМБОЙ						
155	Я. Завійський	1	3,000				2
	Округа ФІЛЯДЕЛЬФІЯ						
83	С. Гавриш	8	38,000	1			8
162	Я. Федорійчук	1	4,000				1
173	П. Щерба	1	3,000	1			1
216	Б. Одежинський	1	5,000				1
339	М. Луців	1	3,000	1			1
362	Ф. Петрик	1	3,000				1
		13	**56,000**	**3**			
	Округа РОЧЕСТЕР						
66	П. Лещишин	1	3,000				1
217	С. Приймак	1	5,000				3
285	О. Скібіцький	2	8,000				2
		4	**16,000**				
	Округа ТОРОНТО						
407	Тат'яна Міськів	1	25,000				1
432	Ярослава Зорич	1	3,000				4
456	Б. Лавринів	3	15,000				3
888	Марія Хомин	11	186,201			11	26
	Ірина Данилович	3	150,000			3	
	Натаса Сукович	1	3,000			1	
	В. Щурко	1	3,000			1	
		21	**385,201**			**16**	
	Округа ВІЛКС БЕРИ						
236	Сузан Сек	1	3,000	1			1
	Округа ВУНСАКЕТ						
177	І. Лаба	1	2,000	1			1
241	Дженет Бардел	1	3,000				1
		2	**5,000**	**1**			
	НЕОБ'ЄДНАНІ ВІДДІЛИ В АМЕРИЦІ						
777	Й. Бінчак	2	39,000				2

ЗДОБУТКИ ОКРУГ УНСОЮЗУ У БЕРЕЗНІ 1996 року

П.Ч.	Округа/осідок	Число Відділів	Придбано чл. у березні	Придбано чл. разом	Забезпечення на суму у березні	Забезпечення на суму разом у 1996
	Округи ПЕНСИЛЬВЕНІЇ					
1.	Філядельфія	35	13	25	56,000	228,000
2.	Піттсбурґ	15	—	4	—	18,000
3.	Шамокін	11	—	1	—	5,000
4.	Аллентавн	10	—	1	—	3,000
5.	Скрентон	4	—	—	—	—
6.	Вілкс Бери	6	1	2	3,000	8,000
	Разом	**81**	**14**	**33**	**59,000**	**262,000**
	Округа МЕРИЛЕНДУ					
1.	Балтимор	7	6	7	36,000	41,000
	Округи НЮ ЙОРКУ					
1.	Ню Йорк	25	5	9	25,000	90,243
2.	Сиракюзи-Ютика	12	—	3	—	11,000
3.	Рочестер	8	4	7	16,000	25,000
4.	Олбані	5	1	8	10,000	69,000
5.	Баффало	6	—	2	—	6,000
	Разом	**56**	**10**	**29**	**51,000**	**201,243**
	Округи НЮ ДЖЕРЗІ					
1.	Нюарк	15	10	27	2,145,072	2,423,072
2.	Джерзі Ситі	8	2	6	23,000	48,000
3.	Перт Амбой	10	1	4	3,000	15,000
4.	Пассейк	3	—	1	—	100,000
	Разом	**36**	**13**	**38**	**2,171,072**	**2,586,072**
	Округи ІЛЛИНОЙ, МИШИҐЕН, ОГАЙО					
1.	Чикаго, Ілл.	24	6	11	62,000	94,000
2.	Дітройт, Миш.	15	3	16	12,000	80,000
3.	Клівленд, Огайо	14	1	3	10,000	16,000
4.	Янгставн, Огайо	3	—	1	—	10,000
	Разом	**56**	**10**	**31**	**84,000**	**200,000**
	Округи НОВОЇ АНГЛІЇ					
1.	Ню Гейвен, Конн.	13	1	8	10,000	67,000
2.	Бостон, Масс.	5	4	5	18,000	28,000
3.	Вунсакет, Р.Ай.	5	2	3	5,000	15,000
	Разом	**23**	**7**	**16**	**33,000**	**110,00**
	Округи ЗАХІДНІХ СТЕЙТІВ АМЕРИКИ					
1.	Централька	5	—	—	—	—
2.	Міннеаполіс, Мін.	5	—	1	—	10,000
	Разом	**10**	**—**	**1**	**—**	**10,000**
1.	**Необ'єднані Відділи в Америці**	18	2	16	39,000	143,000
	Округи КАНАДИ					
1.	Торонто, Онт.	15	21	40	385,201	1,217,201
2.	Монтреаль, Квеб.	5	1	3	15,000	21,000
3.	Ніяґара, Онт.	7	—	—	—	—
4.	Захід Канади	8	—	2	—	10,000
	Разом	**35**	**22**	**45**	**400,201**	**1,248,201**
	Загальна сума	**322**	**84**	**216**	**2,873,273**	**4,801,516**

МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА УНСОЮЗУ

ЗА МІСЯЦЬ БЕРЕЗЕНЬ 1996-го РОКУ

ПРИБУТКИ

Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	8.70	178	3.35	327	16.60
8	12.20	180	14.35	328	4.05
11	11.00	182	16.60	338	19.50
16	3.70	183	32.30	340	12.88
22	44.20	200	29.60	341	24.45
27	27.30	204	6.50	345	9.20
29	1.75	214	10.85	347	13.05
32	9.85	217	38.30	349	20.05
37	99.00	220	6.50	350	17.50
42	14.80	221	1.00	353	24.00
43	27.80	222	31.85	358	60.60
44	5.70	230	14.35	360	264.65
45	8.30	231	6.50	367	8.75
47	37.90	233	35.20	372	8.30
57	14.80	234	20.00	378	9.20
59	11.00	235	8.30	380	8.30
62	16.60	236	6.50	385	19.50
66	5.70	237	19.50	387	9.85
76	9.85	240	67.50	388	19.50
78	14.95	241	22.00	399	13.00
82	9.20	242	42.15	401	9.20
83	24.00	245	3.95	403	6.50
86	11.00	247	0.75	407	2.20
94	9.80	248	16.10	409	9.20
95	5.10	253	1.00	412	58.30
106	4.80	254	11.00	422	32.70
113	1.75	257	15.10	423	7.20
115	18.75	259	44.40	430	7.30
116	10.50	261	31.35	437	45.40
120	70.70	266	46.90	439	17.65
121	2.20	268	8.30	440	22.00
123	6.50	269	6.50	441	50.70
125	34.30	271	8.85	445	43.70
127	8.30	277	12.55	450	6.S0
133	16.50	281	11 . 00	452	8.30
142	1.00	282	0.85	459	0.85
146	34.05	283	31.40	465	50 . 05
155	16.60	286	16.60	472	2.00
156	5.70	287	7.70	473	6.50
158	33.00	292	16.80	484	1 . 10
163	9.20	295	22.00	487	11 . 00
164	55.40	301	5.70	488	9.20
168	14.00	303	11 . 00	490	15.20
169	34.30	305	43.30		
170	33.75	307	16.60	**Subtotal**	**2693.73**
173	21.55	316	9.20		
174	43.25	320	12.45	**Total**	**2693.73**

Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив	Відділ	Заплатив
1	259.63	161	4,090.23	328	337.89
2	102.30	162	294.15	330	259.38
5	860.10	163	2,108.01	332	43.27
6	42.50	164	573.33	333	1,536.07
7	496.38	165	1,114.66	337	2,059.60
8	470.79	167	244.43	338	2,069.79
9	54.32	168	239.46	339	339.49
10	630.46	169	504.95	340	510.06
11	2,025.56	170	4,061.81	341	1,446.13
12	459.69	171	1,014.84	343	140.87
13	4,239.11	172	130.57	345	2,643.52
14	1,997.57	173	1,157.28	347	753.17
15	4,651.87	174	1,053.94	348	3,202.24
16	371.80	175	2,511.47	349	5,982.76
17	315.15	176	3,008.86	350	452.23
19	451.76	177	30.29	352	244.77
20	836.84	178	139.00	353	1,063.29
21	203.33	180	714.16	354	319.64
22	391.19	182	3,451.67	355	17.67
24	700.30	183	1,226.58	356	226.12
25	877.40	184	1,404.56	358	3,369.61
26	9.35	192	300.00	360	2,384.95
27	1,301.34	193	8.00	361	2,869.50
29	1,201.79	194	1,975.11	362	182.77
31	167.34	200	2,058.07	364	1,118.60
32	588.30	203	87.81	367	5,357.75
37	828.28	204	2,285.93	369	32.86
38	196.86	205	131.20	370	60.18
39	1,945.57	206	1,030.29	371	200.00
40	1,034.47	212	148.22	372	1,219.15
42	3,563.44	214	319.56	373	37.84
43	251.06	216	707.42	374	328.20
44	661.42	217	4,758.55	377	509.60
45	3,588.02	220	4,605.70	378	227.78
47	3.158.65	221	5,060.36	379	3,728.31
48	1,053.43	222	1,003.60	380	221.14
49	55.92	224	840.78	381	3,008.61
53	3,240.49	226	516.73	382	206.44
55	1,584.31	230	1,725.71	383	2,422.26
56	3,150.52	231	665.15	385	403.00
57	510.71	233	2,389.79	387	534.44
58	613.71	234	7,015.88	388	364.73
59	1,939.65	235	139.35	389	1,312.23
62	1,835.80	236	2,228.21	390	85.34
63	5,000.01	237	485.75	395	1,314.72
66	313.56	238	4,018.67	399	1,721.83
67	747.08	240	8,952.65	401	1,775.82
70	36.05	241	53.51	402	344.84
73	15.31	242	1,245.98	403	49.33
76	724.87	243	378.59	407	1,148.88
78	1,184.53	245	1,622.43	409	1,213.42
81	659.49	247	316.06	412	2.222.74
82	32.26	248	273.84	414	1,180.61
83	1,474.46	253	137.68	416	45.73
86	2,756.21	254	1,730.44	417	35.45
88	2,724.24	256	74.18	421	397.74
92	500.00	257	1,334.68	422	5,264.84
93	1,387.54	259	1,160.32	423	823.22
94	3,105.94	261	704.94	430	598.29
95	215.49	264	430.86	432	1,428.38
96	1,234.66	266	1,509.65	433	200.00
98	57.06	267	1,333.78	437	563.29
100	3.72	268	546.66	438	517.85
102	5,035.51	269	1,368.24	439	852.93
103	155.66	271	1,875.95	440	446.62
106	1,625.33	274	96.24	441	707.08
107	473.03	277	3,951.25	444	2,387.58
109	19.63	280	227.57	445	1,674.28
112	2,326.43	281	257.26	450	759.59
113	339.88	282	466.70	452	2,859.88
114	1,108.80	283	2,357.77	455	23.13
115	191.90	285	249.30	458	693.00
116	1,278.68	286	227.12	459	24.46
120	3,120.56	287	2,110.84	461	656.96
121	888.75	288	6,521.02	463	1,318.94
122	91.76	290	195.07	465	2,896.36
123	482.86	291	294.89	466	115.74
125	2,444.19	282	5,028.25	467	1,106.79
126	11.46	293	348.50	471	311.44
127	5,498.66	295	53.52	472	2,105.01
130	1,061.14	296	2,539.77	473	3,008.47
131	136.34	301	333.21	474	336.26
132	738.86	302	111.83	484	1,728.90
133	4,086.37	303	373.77	486	810.43
134	1,056.81	304	258.85	487	239.20
136	541.85	305	2,732.70	488	57.04
137	607.72	306	87.34	489	537.31
139	2,012.57	307	622.81	490	553.34
142	903.50	312	21.93	496	31.44
146	6,722.78	316	1,586.23	497	462.16
147	300.00	318	28.92	498	108.85
149	40.00	320	1,042.91	504	300.00
153	2,269.19	321	1,369.50	777	799.52
155	4,391.35	322	445.48	888	4,127.92
156	759.84	323	2,017.74		
157	29.79	325	2,517.53	**Total**	**374,163.21**
158	430.32	327	4,063.23		

ВИПЛАТИ ПОСМЕРТНИХ ДОПОМОГ ЗА БЕРЕЗЕНЬ 1996 р.

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
5	Віліям Мартин	1,438.00
13	Петро Коцур	1,000.00
13	Петро Коцур	1,000.00
25	Ольга Домарацька	1,000.00
25	Анастазія Вагнер	500.00
27	Галина Фідалі	1,000.00
27	Наталія Качмар	1,000.00
27	Петро Шпирка	2,000.00
29	Василь Гриненко	1,000.00
56	Софія Телевяк	1,000.00
63	Тіліє Грицик	500.00
63	Іван Матусь	1,000.00
63	Осип Романчик	500.00
78	Павло Барвінчак	1,000.00
94	Люба Басько	1,000.00
102	Микола Кавка	1,000.00
102	Микола Кавка	2,000.00
102	Микола Кавка	500.00
114	Евгенія Білий	1,000.00
114	Евгенія Білий	500.00
127	Іван Лівак	2,500.00
127	Іван Лівак	500.00
127	Іван Лівак	500.00
137	Михайло Колодруб	500.00
137	Анна Севканич	1,304.00
147	Іван Фартух	1,000.00
147	Ричард Й. Кулик	1,032.00
147	Юстина Красуляк	1,000.00
154	Меланія А. Борис	1,000.00
155	Марія Масник	500.00
158	Павло Слободян	1,000.00
171	Дзефрей Курляк	1,000.00
175	Іван Стецик	1,000.00
175	Іван Стецик	1,000.00
200	Михайло Сухоцький	1,000.00
204	Пилип Р. Ґуля	500.00
204	Стелла Гавриляк	1,000.00
221	Маланка Іванків	1,000.00
221	Зенон Осташ	3,000.00
231	Петро Пітнер	767.97
231	Петро Пітнер	624.28
231	Петро Пітнер	878.17
234	Іван Шкапяк	1,000.00
234	Іван Шкапяк	1,310.00
245	Марія Калюжна	500.00
259	Марія Бабка	1,000.00
265	Катерина Галущак	1,000.00
316	Ванда Й. Зярко	1,000.00
320	Анна Левко	1,000.00
321	Галина Содаська	500.00
333	Тереса Іваніна	500.00
333	Тереса Іваніна	500.00
340	о. Андрій Давідюк	1,000.00
348	Іван Буйнак	2,000.00
358	Володимир Зиґа	2,000.00
358	Раймонд М. Враїт	3,000.00
367	Степан Грицеляк	1,000.00
367	Степан Грицеляк	500.00
370	Микола Мурин	1,000.00
374	Зенона Берегулька	1,000.00
379	Антонія Плешкевич	500.00
390	Одарка Криницька	500.00
395	Іван Трегубчук	1,000.00
395	Іван Трегубчук	500.00
409	Іван Г. Герпінко	1,000.00
409	Самуель Телех	1,000.00
422	Володимир Пелех	1,000.00
452	Льорайн Гудима	1,000.00
490	Дмитро Машера	2,131.00
496	Ігор Й. Івасик	500.00
	Разом	**71,485.42**

КАНАДА

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
402	Анна Ничай	5,000.00
407	Станислав Припасняк	1,000.00
407	Алісія Чіковська	1,000.00
444	Лев Вовк	1,000.00
471	Василь Біляк	2,000.00
471	Василь Біляк	3,000.00
473	Федір Шпилькин	1,000.00
	Разом	**14,000.00**

ВИПЛАТИ ДОПОМОГ З БРАТСЬКИХ ФОНДІВ ЗА БЕРЕЗЕНЬ 1996 р.

Відділ	Ім'я і прізвище	Сума
29	Олександер Тімчула	50.00
55	Микола Нагорний	50.00
55	Іван Павлюк	50.00
94	Андрій Триш	50.00
116	Марія Антосевич	50.00
116	Станислава Леськів	50.00
147	Іван Антоник	50.00
164	Анна МкГоверн	50.00
168	Анна Плева	50.00
221	Осип Митко	50.00
269	Степан Геремеш	50.00
282	Анна М. Лавзано	50.00
282	Галина Овца	50.00
387	Галина Олійник	50.00
387	Евген Стечишин	50.00
	Разом	**750.00**

ФІНАНСОВИЙ ВІДДІЛ
ПРИБУТКИ ЗА БЕРЕЗЕНЬ, 1996

Членські вкладки	$	382,627.44
Вплати на пенсійні грамоти		29,283.44
Прибутки книгарні і друкарні		114,270.07
Прибутки від інвестицій:		
Банків	$	288.85
Бондів		336,813.40
Членських позичок на підклад грамот		2,949.81
Гіпотечних позичок		52,946.95
Реальності в Кергонксоні, Н.Й.		25,156.76
Коротко термінових інвестицій		13,947.04
Уділів		8,300.18
	$	440,402.99
Разом	$	966,583.94
Звороти:		
Банкові оплати	$	191.33
Премії шпитального забезпечення працівників		2,688.39
Кошти інвестицій		750.00
"Свобода" за орган		55,000.00
Кошти друків і виборів		22.50
Чинші		135.01
Федеральних і стейтових податків та соціяльне забезпечення працівників		50,738.97
Разом	$	109,526.20
Різні прибутки:		
Пожертви для Фонду Відродження України-УНС	$	1,559.00
Переносне конто для Корп. Дому УНС		193,116.78
Зиск при продажі бондів		4,301.66
З продажі анг. Енц. Українознавства		855.00
Переносне конто		467,950.32
Разом	$	667,782.76
Інвестиції:		
Дозрілі і продані бонди	$	1,369,819.54
Сплачено членських позичок на підклад грамот		5,989.53
Сплачено гіпотечних позичок		32,827.77
Продані коротко термінові інвестиції		3,151,946.31
Разом	$	4,560,583.15
Разом загальний прибуток за березень 1996	$	6,304,476.05

ВИДАТКИ ЗА БЕРЕЗЕНЬ 1996

Виплати членам:		
Виплати і частинні звороти пенсійних грамот	$	63,680.37
Грошові звороти		194,449.11
Посмертні допомоги		85,485.42
Дивідендова акумуляція		1,424.98
Повернені вкладки		448.03
За дозрілі вивінувальні грамоти		64,499.40
Допомога з Фонду Братського		750.00
Відсотки від посмертних допомог		71.99
Вкладки за дітей, яких родичі померли		96.24
Премії за реасикурацію		606.37
Разом	$	411,511.91
Видатки:		
Союзівки	$	48,663.79
Книгарні і друкарні		97,363.89
"Свобода" за орган		61,637.66
Організаційні видатки:		
Оголошення		2,294.65
Комісійна Винагорода "Universal Life"		3,070.59
Кошти обласних засідань		2,307.12
Лікарські бадання нових членів		250.25
Винагорода Відділових організаторів		806.97
Винагорода Обласних організаторів		11,684.65
Кошти подорожей обласних організаторів		2,052.31
	$	22,466.54
Разом	$	230,131.88
Платні, забезпечення і податки:		
Премії за шпитальне забезпечення працівників	$	19,049.58
Асекурація		8,425.00
Платня головних урядовців		17,470.56
Платня працівників		75,638.07
Канадські податки від інвестиції		51.55
Федеральні і стейтові податки та соціяльне забезпечення працівників		64,165.87
Разом	$	184,800.63
Загальні адміністративні видатки:		
Кошти актюарія і статистики	$	9,456.50
Банкові оплати		845.14
Банкові оплати за опіку над бондами		831.11
Книжки і друки		805.84
Вкладки до братських конгресів		65.00
Загальні канцелярійні видатки		2,079.95
Оплата до асекураційних урядів		682.52
Кошти правні		285.00
Кошти канадської канцелярії		212.15
Поштові оплати		4,411.67
Кошти друків і приборів		8,666.33
Обслуга машин		108,154.27
Кошти телефону		5,228.35
Загальні кошти подорожей		684.25
Разом	$	142,408.08
Різні видатки:		
Виплати Фонду Відродження України-УНС	$	599.79
Дотації з Фонду Братського		1,000.00
Переносне конто для Корп. Дому УНС		190,066.55
Кошти інвестиції		235.00
Страта при продажі бондів		15,450.00
Кошти компютерізації		6,280.00
Чинші		3,250.05
Переносне конто		473,023.97
Спортова акція		500.00
Разом	$	690,405.36
Інвестиції:		
Уділено позички на підклад грамот	$	5,549.81
Закуплено електричні машини		287.19
Уділено гіпотечні позички		30,000.00
Закуплено коротко термінових інвестицій		4,230,572.54
Закуплено уділи		5,465.88
Разом	$	4,271,875.42
Видаткн за березень 1996	$	5,931,133.28

AM392	373,342.77
PER CASH SUMMARY	373,342.77
DIFFERENCE	0.00

БАЛЯНС

СТАН ЧИННИЙ:			СТАН ДОВЖНИЙ:		
			Фонди		
Готівка	$	1,592,153.93	Забезпеченеви	$	73,194,668.22
Коротко термінові інвеєтиції		4,315,081.58			
Бонди		43,981,634.17			
Гіпотечні позички		7,272,662.55			
Позички на підклад грамот		672,172.87			
Реальності		3,115,108.34	Акцидентовий		2,199,522.38
Друкарські і електронічні машини		536,110.24	Братський		(1,355.79)
Уділи		1,500,794.44	Сирітський		442,538.48
Позичка для УНС корп. ім. Д. Галичина		104,551.04	Захисту		(23,507.03)
Позичка для корп. Дому УНС		12,774,728.89	Наглої потреби		53,131.79
Разом	$	75,864,998.05	**Разом**	$	75,864,998.05

ОЛЕКСАНДЕР БЛАГІТКА,
касир

Перші...

(Закінчення зі стор. 2)

новим головою партії Богданом Ярошинським. Причина демаршу республіканців — аж надто пропрезидентське становище групи. Але інші члени партії, головним чином зі старшого покоління, відмовилися вийти з „Державности", мотивуючи це небажанням розпорошити національно-демократичні сили.

Стався розкол і серед християнських демократів: група депутатів-членів Християнсько-Демократичної Партії України, серед яких є Володимир Стретович і колишній генеральний прокурор Віктор Шишкін, виступили проти голови партії Віталія Журавського. Останнього було звинувачено в окозамилюванні, авторитаризмі, розтринькуванні партійних фондів. Противники Журавського заждали негайного скликання з'їзду партії задля з'ясування істинного стану ХДПУ. Голова ХДПУ у відповідь виключив „заколотників" із партійних лав. Конфлікт триває.

Після прийняття основного закону на межі розпаду опинилася Комуністична Партія України. До цього привели наслідки голосування за текст Конституції в цілому: попри становище керівництва партії, яке однозначно оцінювало навіть допрацьований і виправлений проєкт антинародним, частина комуністів проголосувала „за". Мабуть, тому голова Верховної Ради О. Мороз відзначив ролю фракції комуністів в ухваленні Конституції як конструктивну. Лідер же комуністів Петро Симоненко офіційно звинуватив керівництво парламенту у фальсифікації результатів голосування, сподіваючись таким чином приховати існуючі у партії суперечності між прагматиками і радикалами. Але приховати розколу, мабуть, так і не вдасться — лідер націонал-комуністичного крила КПУ Борис Олійник, який у голосуванні участи не брав, оскільки перебував за кордоном, відразу по поверненні заявив, що ухвалення Конституції України є мудрим і мужнім вчинком. На його думку, від цього виграли всі, а якщо когось щось не задоволяє, то через деякий час в документ можна внести зміни.

ТОВАРИСТВО СВЯТА СОФІЯ — КОМІСІЯ ПАТРІЯРШОГО ФОНДУ

повідомляє:

НА ПАТРІЯРШИЙ ФОНД ЗЛОЖИЛИ

IV — 96

450 дол. Василь Леканка;
по 100 дол. Олена Кульчицька, Марія Каплиста, Йосиф Карпяк, Люся Арвін (на віднову катедри Св. Юра у Львові);
75 дол. М. Антонович (звернений гонорар);
по 50 дол. д-р В. Вірщук, Іван Бабяк;
35 дол. мгр Роман Качай;
30 дол. Андрій Турчин;
по 25 дол. Каролина Конрад, Ольга Дубик, Богдан Демчишин, Віра Сендзік, Володимира Кавка, Ярослав Жмуркевич;
по 20 дол. Володимир і Ольга Терлецькі, Андрій Стахнів, Роман і Галина Микита, Стефан і Ірена Бойко, Ольга Белюх, Зиновій Квіт;
по 10 дол. Дарія Яримович, Роман Мельник, Соня Конрад

Збірка на Патріярший Фонд в Ню Гейвен, Конн. Переслала Павлина Лодинська.
Листа І — збірщик Григорій Гіна.
зложили:
50 дол. Михайло Гурський;
40 дол. Л. Левицький;
по 30 дол. Григорій і Анна Гіна, Ярослав Попель, Р. і М. Роселанюк, Іван Телюк, Максим і Рома Тігодо;
по 20 дол. Іван Румак, Дмитро Малик;
по 10 дол. Теодор Чабала, Марта Рудик.

Листа ІІ — збирала Павлина Лодинська
зложили:
100 дол. Геня Добчанська;
50 дол. Мирон і Христя Мельник;
45 дол. Лев і Орися Марків;
30 дол. Михайло і Ірена Бойко;
по 25 дол. Мирослав і Надія Троян, Михайло і Віра Вальницькі;
по 20 дол. Павлина Лодинська, Роман і Барбара Крохмальницькі, Надія Микитей, Параскевія Палюга, Володимир і Уляна Зінич, Марта Рудик;
по 10 дол. Богдан і Марія Антопишин, Юрій і Наталка Цибрівські, Ірена Гладка;
по 5 дол. Н. Прочинська, Василь Юречко, Богдан Сова, Наталія Пєкна, Матвієнко.

На Будівельний Фонд в селі Заздрість
зложили:
по 100 дол. д-р Александер Стрільбицький, Ліна Басюк;
по 25 дол. Микола Курчак, Софія Барусевич.

V — 96

зложили
100 дол. Евдокія Мартинів (у пам'ять мужа бл. п. Івана у 19-ту річницю смерти);
50 дол. Орест Колтунюк;
40 дол. Марта Рудик;
по 25 дол. Володимир і Стефанія Обущак, Анна Сташко, Ярослав і Богданна Бігун, Евстахія Гойдиш, Любомира Чаплевська, Сидір Новаківський, д-р Лев і Ірена Кушнір;
по 20 дол. Никола Стин, Йосиф і Ярослава Галій, В. Т. Жила, Андрій Бук, Стефанія Семущак;
15 дол. Мирон Захаріясевич;
по 10 дол. Лев Воробкевич, Любомир С. Міз;
по 5 дол. Наталія Власова, Борис Дурбак.

УКРАЇНСЬКЕ ПАТРІЯРХАЛЬНЕ ТОВАРИСТВО ВІДДІЛ в БАФФАЛО, Н. Й.
Оксана Бережницька — голова
СПИСОК ЖЕРТВОДАВЦІВ на ПАТРІЯРШИЙ ФОНД (ФОНД СВ. СОФІЇ) за 1995 рік

500 дол. Українське Патріярхальне Товариство в Баффало;
по 100 дол. Дроздовський Іван і Анна, Лаврівська Ірина, Плюта Анна;
55 дол. Д-р Дякун Андрій;
по 50 дол. Бараницький Дмитро і Долорес, Бережницька Оксана, Боднарський Зенон і Марія, Вішка Антін і Анастасія, Грищишин д-р Михайло і Лідія, Ільківська Анастасія, Ільківський Дмитро і Олександра, Конотопський Роман, Якубовська Ольга;
по 40 дол. Гіль д-р Зиновій і Володимира, Микитин Іван;
по 35 дол. Бейгер Богдан і Христина, Дусанівський Богдан і Софія, 127 Відділ Українського Народного Союзу;
по 30 дол. Войчак Роман і Реня, Дзюба Корнель і Малина, Левчук Микола і Дарія, Мохнач Михайло, Седлярчук Анна, Яремко Дмитро і Елсі;
по 25 дол. Барицький інж. Микола, Бергенсток Надія, Білоголовський Онуфрій і Галя, Блендонгий Михайло і Надія, Горбачук Іван і Марія, д-р Дорощак Семен і Ірина, Коссовський Юліян, Левицький Василь і Марія, Мандзій Михайло і Текля, Мороз Ігор і Христина, Олексій інж. Евген і Світляна, Паславський Микола і Татіяна, Проценко Михайло, Сайкевич Неоніля, Слободинська Ангелина, Стасюк Марійн і Марта, Шарван Василь і Марія;
21 дол. (30 канадських) Крохмалюк Стефанія (Торонто);
по 20 дол. Ващак Станислав і Зеня, Гайдук Іван і Катерина, Ганицький Володимир і Анна, Головатий Любомир і Софія, Герега Марія, Дранка Дмитро і Марія, Касприк Роман, Качмарик Іван і Оксана, Коцай Богдан, Коцай Михайло і Катерина, Крупницький Андрій, Кулик Рут, д-р Лоза Уляна, Марк Еміль і Віра, Марчиха Олекса, Мацьків Дмитро і Михайлина, Мороз інж. Богдан і Катерина, Наменанік Петро, Осадца Стефанія, Остащук Микита і Василина, Паращій Антоніна, Пашковський інж. Богдан, Пелех Михайло і Віра, Печончик Гнат і Софія, Пітолай Дмитро і Софія, Попадин Ольга, Салдит інж. Михайло і Оксана, Середюк Василь і Евфрозина, Сивенький Василь і Марія, Сташків Михайло і Катерина, Федик Роман, Цьолко Люба;
по 15 дол. Багнюк Роман, Кілко Андрій, Шевчук Іван і Надя, Ширий Іван і Анна, Юрків Текля;
по 10 дол. Бобенчук Ярослава, Борачок Ярослава, Бурда Анна, Васильківський Гнат і Катерина, Войчак Андрій і Анастасія, Ганущак Богдан і Марія, Гаравус Христя, Гнатів Марія, Горганюк Стефан, Душенко Ольга, Заньків Анна, Значко Катерина, Івахів Іван і Марія, Ковалик Петро і Розалія, Ковтало Ева, Кордупель Іван і Анна, Крупа Анна, Кудерявиць Надія, Кульчицький Іван, Курляк Олекса і Анна, Кучер Анастасія, Макогін Микола і Анна, Мандзій Петро, Мусійчук Зиновія, Ортинський Михайло і Алісія, Папіш Теодор і Галина, Петришин Андрій і Марія, Петрович Катерина, Плотиця Пилип і Марія, Регула Павлина, Романишин Евген, Савуляк Михайло, Триняк Василь і Вікторія, Тушницький Михайло, Чіп Ірена, Щербак Юрій;
по 5 дол. Артимович Анна, Білий Ярослав, Гринчак Петро, Йопик Алла, Панасевич Клим і Гелен, Паньків Марія, Сукмановський Григорій.

ДАТКИ В ПАМ'ЯТЬ ПОКІЙНИХ:

Датки у пам'ять ... подані у місячних списках, коли прийшли на руки Товариства Свята Софія.

Збірщики:
Оксана Бережницька, Онуфрій Білоголовський, Зенон Боднарський, Станислав Ващак, Михайло Мохнач, Татяна Паславська, Микола Паславський, Андрій Петришин, Дмитро Пітулай, Евген Романишин.

НА БУДОВУ МУЗЕЮ ПАТРІЯРХА ЙОСИФА в Заздрості:

40 дол. Михайло і Віра Пелех.

НА БУДОВУ УГКЦ в Києві:

по 50 дол. д-р Грещишин Мирослав і Лідія, Федорак Василь і Анна.

Разом 140 дол.

ЗАГАЛЬНЕ ЗВЕДЕННЯ

Збірка на ПАТРІЯРШИЙ ФОНД: 3,261 дол.

Товариство Свята Софія — Комісія Патріяршого Фонду — складає щиру подяку усім вельмишановним жертводавцям і збірщикам. Всі датки на Патріярший Фонд Товариства Свята Софія можна відтягати від податку:

IRS №. 23-7380645

Всі чеки просимо виписувати на:

St. Sophia Religious Association — Patriarchal Fund

та пересилати на адресу:

7911 Whitewood Rd.
Elkins Park, PA 19027.

С. Толбатт...

(Закінчення зі стор. 1)

Голова українського парламенту зазначив, що нова Конституція України не є результатом перемоги однієї гілки влади над іншою. Це новий етап консолідації українського народу. Гілки влади в Україні не борються між собою, а займаються справою, яка має на меті зробити державу сильною і незалежною. Завдання Верховної Ради України, зазначив О. Мороз, полягає в тому, щоб вмонтувати Конституцію у правове поле України так, щоб це поле почувало себе вигідно.

С. Толбатт сказав, що Адміністрація ЗСА і Президент Билл Клінтон позитивно оцінили факт ухвалення Конституції України. Вони вважають це спільною перемогою і відзначають особливо велику ролю О. Мороза в успішному завершенні конституційного процесу. "Ця роля, — сказав С. Толбатт, — добре відома в З'єднаних Стейтах Америки і високо там оцінюється". На думку американських політиків, додав Толбатт, Конституція України відповідає всім критеріям демократичної суверенної держави. Щоправда, С. Толбат вважає, що перша стаття Конституції України була б ще кращою у такій редакції: Україна є суверенною, незалежною, демократичною, соціяльно правовою державою, яка хоче та хоче інтеґруватися в західню систему.

На це О. Мороз зауважив, що таке положення до Конституції не увійшло, бо парламентаристи хочуть аби "українська людина інтеґрувалася в сусідньому маштабі". На запитання С. Толбатта щодо Конституційного суду, О.Мороз відповів, що Конституційний суд має очолити незалежну судову гілку влади.

Ще не...

(Закінчення зі стор. 2)

Йонкерсу та, щонайцікавіше, двох „великих меценатів" — Михася й Андрійка Криворуків із Лондону, Онтаріо. Старшому три рочки, меншенькому — один. Це їх батьки забажали, щоб діти від наймолодшого віку вчилися бути меценатами української культури, щоб знали чесноту й радість давання. Якщо сьогодні вони це ще не зрозуміють, то згодом зрозуміють. Але вже сьогодні на їх громадському та патріотичному українському індексі поважна позиція. Зрештою, подібно ж зробили дідуні маленького Юліянчика Ломаги, які недавно уфундували на його ім'я книжечку „Три правди" покійної Катерини Перелісної.

Жаль, що закони України забороняють подавати у книжці висоту пожертв, то ж не хочемо утруднювати життя видавцям. Важливе, що не перевелися у нас щедрі наслідники Чикаленків та Симиренків, та, найголовніше, що росте новий їх нарибок... А книжечок, готових до друку, подібних до „Дзвонаря" — УПЛДМ має подостатком. І всі чекають... чекають людей великого серця і турботи за наше майбутнє. До того ж УПЛДМ святкує цього року золотий ювілей своєї безперестанної праці — і чи ж не годиться якийсь дарунок іменинникові? Чи не подумати б над цим дідуням, батькам, дирекціям?..

А покищо „Дзвонар" доступний в діяспорі під адреса: „Arka-West", 2282 Bloor Str. West, Toronto, Ont., M6S 1N9; tel.: (416) 762-8751 з ціною тільки 5 долярів. І в місцевих книгарнях буде, якщо покупці будуть жадати!

Доволі ворожих дезінформацій! Хай лунають над дитинством нового, державного покоління дзвони нашої перемоги — дзвони Конотопу, хай вщіплюють у молоді серця нашу справедливу правду!

Екзекутива...

(Закінчення зі стор. 1)

з кожної організації, і відбуватиме засідання чотири рази в році. Екзекутива вибирає Президію, яка складається із 17 членів, тобто — президент, екзекутивний віцепрезидент, голова Крайової Ради, 10 заступників голови, два секретарі, касир і його заступник. До Президії повинні увійти по п'ять представників від організацій, які належать до УАКР, УККА і безсторонніх організацій. Крайова Рада складається з усіх організацій і відділів. Є. Стахів дав інтерв'ю київській газеті „Всеукраїнські Відомості" і київському радіо.

В. Процик репрезентував УАКР на відзначенні жалібних роковин чорнобильської трагедії в Ню Йорку і на жалібних відправах у православній катедрі у 70-ті роковини трагічної смерти Симона Петлюри і конференції в УВАН, присвяченій його пам'яті.

Р. Барановський подав до преси репортаж з нарад Екзекутиви 30-го березня, що появився у „Свободі" ч. 97 з 22-го травня і в „Народній Волі" ч. 21 з 32-го травня 1996 року.

Ігор Гавдяк, директор бюра УАКР у Вашінгтоні репрезентував УАКР на нарадах Крайового чорнобильського комітету у Вашінгтоні і був активним у плянуванні відзначення у Вашінгтоні 10-ої річниці чорнобильської трагедії. Був учасником конгресових переслухань у цій справі, екуменічного молебня і вечірнього походу із свічками в Лафает парку біля Білого Дому, де посаджені т. зв. чорнобильські дерева. Репрезентував УАКР в Білому Домі на відзначенні чорнобильської трагедії, де промовляла Гиллари Клінтон, звертаючись до амбасадора України д-ра Юрія Щербака, хоч були присутні амбасадори Росії і Білорусі. Звернення до д-ра Щербака, як колишнього міністра екології і одного з керівних знавців чорнобильської трагедії, було неначе підкресленням трагедії України. Був на пресовій конференції у Пресовому клюбі з нагоди офіційних відвідин міністра екології України Юрія Костенка, який приїхав до ЗСА з метою переконати Уряд і Конгрес про потребу більшої і скорої допомоги України, щоб закрити чорнобильську нуклеарну станцію у 2000 році. Був на діловій зустрічі д-ра Костенка з чинниками Державного департаменту, Американської міжнародної допомоги, а 12-го червня на зустрічі д-ра Ю. Костенка з лідерами крайових організацій української громади в ЗСА. На дорученням Президії УАКР закупив комп'ютерну систему в ціні 2,471.56 дол. Ще треба набути принтер — кошт приблизно 500 дол.

Зенон Василькевич, голова відділу УАКР в Дітройті, звітував про діяльність відділу. У звітовому часі Управа відбула два засідання. 20-го квітня промовляв на громадських зборах для підтримки перевибору конгресмена Дейвида Боньора, що є українського походження. 28-го квітня відбулося відзначення чорнобильської трагедії, про яке появився репортаж у „Свободі" ч. 107 з 6-го червня. 17-го травня відбулася зустріч запрошених осіб з Стробом Толбаттом, заступником секретаря Воррена Кристофера, яку запропонував конгресмен Боньор. На засіданнях дискутовано нефортунно розпочату акцію збірки на відбудову радіостанції в Києві, справу відновлення переговорів з УККА тощо.

О. Труш звернув увагу, що в переговорах УАКР з УККА і безсторонніми організаціями не видно більшого зацікавлення цим процесом з боку невтральних організацій. Тому для продовжування переговорів і їх успішного завершення необхідно знати становище тих організацій, що стоять осторонь. Ми є відповідальні за те, щоб у майбутньому були збережені в громаді правопорядок і демократичні принципи, за що роками змагалася раніше Асоціяція Українців в Америці, а тепер з кращим успіхом УАКРада.

Інж. М. Нич звітував про діяльність відділу у Філядельфії, якого він є головою, зокрема про імпозантні відзначення численними імпрезами 10-річчя чорнобильської трагедії. Обширний репортаж за підписом Н. Н. був поміщений у „Свободі" ч. 112 з 13-го червня.

Уляна Дячук поінформувала про участь в нарадах Президії СКУ. Мимо фінансової скрути, в СКУ є багато позитивів, хоч праця проводиться в обмеженому маштабі. Великим позитивом на останній сесії Секретаріяту СКУ була присутність в п'ятницю вечером Владик УГКЦ, УПЦ і представника Євангельсько-Баптиського Об'єднання. Вони оформили Церковну раду при СКУ. Про це буде окреме звідомлення до преси. В п'ятницю вечером були виголошені доповіді на тему „Збереження нашої християнської духовности". В суботу по звітах президента д-ра Дмитра Ціпивника та інших членів Президії секретаріяту СКУ принято бюджет на 1996 рік у висоті попереднього року. Опісля відбулася дискусія на тему „Як зберегти українську національну ідентичність — проблеми і розв'язка". Опісля амбасадор України до Канади Володимир Фуркало мав слово, а потім присутні завдавали йому запити, часом дуже критичні, щодо певних справ в Україні.

На запрошення амбасадора України д-ра Ю. Щербака, У. Дячук була присутня на зустрічі з представниками української громади в ЗСА. Амбасадор порушив багато справ, які турбують Уряд України. Великі трудноці із прийняттям конституції та невиплачування платень військовикам і працівникам. Це тільки кількі з них. В економічному секторі справи дещо кращі, бо здержано інфляцію. В Україні приватизовано 30,000 малих підприємств і кілька великих.

Амбасадор звернув увагу на плянування величавих і гідних відзначень 5-ої річниці незалежности України у Вашінгтоні та по всіх скупченнях української громади в ЗСА і закликав до праці в цьому напрямі. Він вказав на потребу створення громадського комітету для відзначення 5-ої річниці незалежности України. Дуже важливо є щоб писати листи до членів Конгресу і реагувати на всі кроки американського Уряду супроти інтересів України, головно тепер під час підготови до ви-борів Президента ЗСА. У. Дячук згадала про створення українсько-польського військового батальйону для кращої співпраці і охорони інтересів обох народів. Згадала теж, що продовжується справа оборони української катедри в Перемишлі. Щодо Другого Форуму України, ще нема конкретних плянів і можливо, що він не відбудеться. На випадок, коли він не відбудеться, то на нарадах УВКРади 22-24-го серпня 1996 року УАКРаду буде репрезентувати д-р Б. Шебунчак.

Звітували ще Андрій Ластовецький і Юрій Іхтіярів. Рішено вислати листи до всіх відділів із закликом включитися у підготову відзначень 5-ої річниці незалежности і брати активну участь у виборах Президента ЗСА.

На пропозицію Ольги Нич уділено допомогу у висоті 1,000 дол. на виховні цілі Золотого Хреста, зокрема на перебування дітей з України на Ольжичівці. Признано теж 500 дол. для Молодої Конференції Української Демократичної Партії і 250 дол. для лікування дитини Василя Січка.

Чеченці...

(Закінчення зі стор. 1)

ня, російські гелікоптери знову обстріляли Шалі, зруйнувавши багато будинків, є нові жертви.

Влада названих сіл намагалася зв'язатися з російським командуванням, щоб дізнатися, хто дав наказ нападати на мирних мешканців. Російська сторона стверджує, нібито в тих селах діють чеченські бойовики, однак місцеві адміністрації відкидають це звинувачення як абсолютне безпідставне.

Ситуація в Чечні загострюється з кожним днем, особливо у гірських районах. Мешканці гірських сіл збираються на стихійні віча, протестуючи проти свавілля російських військ, які продовжують війну з мирним населенням.

РЕСПУБЛІКАНСЬКІ КЕРІВНИКИ, відповідальні за програму конвенції своєї партії, на головного промовця обрали члена Палати Репрезентантів з ньюйоркського Статен Айленду 38-річну Сузан Молінарі. Незважаючи на те, що в неї протилежна до Роберта Дола думка в справі абортів, обрання її на головного конвенційного промовця з помітним задоволенням прийняли майже всі чільні політики Республіканської партії. Чому саме її обрано до цього почесного завдання, може найкраще виявив посадник міста Ню Йорку Рудольф Джуліяні —, в її особі ви маєте когось, що є поміркованим республіканцем, молодим, представником нової генерації та провідницьким хистом". Сама С. Молінарі на це питання відповіла, що обрано її мабуть тому, бо всі знають про її захоплення Р. Долом і віру про теперішню потребу саме такого як він на Президента ЗСА.

ОФІЦІЙНІ ЧИННИКИ ПЕНТАҐОНУ повідомляють, що керівництво повітряної фльоти притягне до відповідальності ще кількох старшин, включно з двома генералами у зв'язку квітневою катастрофою, в якій загинув Роналд Бравн, секретар Департаменту торгівлі, та 34 інші особи. Хоч покищо не подано кількости, поіменного списка чи конкретних звинувачень проти згаданих старшин, то серед них напевно є ген. Віллям Стівенс і два інші, що їх ще в травні звільнено з їхніх становищ. Керівництво повітряних сил ЗСА також підкреслило, що цією справою займається ген. Майкл Раєн, головнокомандуючий американськими повітряними силами в Европі.

Фонди Допомогового Об'єднання Австрії

Головним завданням Українського Центрального Допомогового Об'єднання Австрії, яке очолював св. п. д-р Сергій Наклович, була опіка та допомога багатьом українським втікачам, що опинилися в Австрії. Спонзорами УЦДОА були українські організації Австралії, ЗСА і Канади.

Покійний д-р Наклович гідно репрезентував українців Австрії, точно звітував про діяльність УЦДОА та брав участь у всіх конґресах СКУ. За свою жертвенну працю та велике зрозуміння до долі втікачів одержав признання та відзначення св. Володимира від Президії СКУ на рекомендацію Світової Ради Суспільної Служби СКУ.

Вдова д-ра С. Накловича передала залишені та незужиті фонди, якими управляв її чоловік. Фонд нараховував по смерті д-ра Накловича 406,249.80 шілінґів і цю суму Ядвига Наклович розподілила та передала: 60,000 шіл. на руки Наталії Радовської для української організації Допомога Тиролю Україні, а балянс переслала Світовій Раді Суспільної Служби СКУ, що виносить в канадських долярах суму 45,905.52. Ці гроші будуть призначені для дальшої праці та розбудови Суспільної Служби України, яка нараховує 100 осередків по всій Україні.

Щиро дякуємо Я. Наклович за її труд та співпрацю у цей важкий для неї час. Маємо надію, що українці в Австрії зможуть оформити нову Управу УЦДОА і продовжувати співпрацю з радою та іншими організаціями.

Екзекутива СРСС СКУ

❊ FUNERAL DIRECTORS ❊

❊ ПОСЛУГИ ❊

❊ REAL ESTATE ❊

ВІДІЙШЛИ ВІД НАС

КАТЕРИНА ЛОБУР член УНС Відд. 296-го Т-ва ім. св. Михаїла в Арнолд, Па. померла 21-го квітня 1996 року на 87-му році життя. Нар. 30-го квітня 1908 р. в Рассет, Па. Членом УНС стала 1934 року. Залишила у смутку синів Павла і Евгена. Похорон відбувся 24-го квітня 1996 року на Union Cemetery в Арнолд, Па.

Вічна Їй Пам'ять!

Петро Лобур, секр.

СОФІЯ ДОБРОВ член УНС Відділу 373-го Т-ва „Сестри Любови" в Ст. Люїз, Мо. померла 17-го квітня 1996 року на 89-му році життя. Нар. 10-го липня 1906 року в селі Купчинці, Тернопіль, Україна. Членом УНС стала 1927 року. Залишила у смутку сина Ника, дочку Роз Марій Тейлор, зятя Ерл Тейлор, внука Карла МкМаган, внучку Шерон Кеннеді. Похорон відбувся на цвинтарі Sunset Burial Park in St. Louis, Missouri.

Вічна Їй Пам'ять!

Ярослава Вілямс, секр.

МАРІЯ СОРОКА член УНС Відд. 156-го Т-ва ім. Тараса Шевченка в Брукгевен, Па. померла 19-го квітня 1996 року на 80-му році життя. Нар. 1916 року на Україні. Членом УНС стала 1951 року. Залишила у смутку три дочки Еву Анджелю Юзик, Ірену Сороку і Гелену Марію Стентон та шестеро внуків. Похорон відбувся 20-го квітня 1996 року на цвинтарі Immaculate Heart in Upper Chichester, Pa.

Вічна Їй Пам'ять!

Михайло Новак, секр.

МАРІЯ ЛІНА ПАПРОЦЬКА член УНС Відд. 76-го Т-ва ім. св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н.Дж. померла 12-го квітня 1996 року на 38-му році життя. Нар. 1957 року в Ню Бpансвику, Н.Дж. Членом УНС стала 1991 року. Залишила ближчу і дальшу родину в ЗСА, Канаді, Україні, Казахстані, Польщі і Франції. Похорон відбувся 16-го квітня 1996 року на цвинтарі Святої Тройці в Дасембирґ, Н.Дж.

Вічна Їй Пам'ять!

Андрій Воробець, секр.

ВАРВАРА П. БАЛКО член УНС Відд. 76-го в Нюарку, Н.Дж. померла 26-го квітня 1996 року на 62-му році життя. Нар. 12-го липня 1933 року в Нюарку, Н. Дж. Членом УНС стала 1951 року. Залишила у смутку мужа Вілліяма Балко, дочок Патрисю Балко і Лінду Де Роза, брата Петра Чап мол., батьків Марію і Петра Чап. Похорон відбувся 29-го квітня 1996 року на цвинтарі Святого Духа в Гемптонбурґу, Н.Й.

Вічна Їй Пам'ять!

Секретар

СЛАВКО БОРОДІЙ член УНС Відд. 367-го Т-ва „Запорозька Січ" в Рочестері, Н.Й. помер 24-го квітня 1996 року на 51-му році життя. Нар. 1944 року в Німеччині. Членом УНС став 1973 року. Залишив у смутку маму Анастазію, братів Михайла і Мирона та племінників. Був похований з крематорії на цвинтарі Святого Гробу в Рочестері, Н.Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Христина Дзюба, секр.

ЮРІЙ КУЗЬМИЧ член УНС Відділу 19-го Т-ва ім. Дмитра Галичина в Ню Йорку, Н.Й. помер 5-го квітня 1996 року на 80-му році життя. Нар. 1916 року в Україні. Членом УНС став 1961 року. Залишив у смутку дружину Валентину, сина Юрія з родиною, дочку Ярославу Сидорак з родиною і Союзову родину. Похорон відбувся 8-го квітня 1966 року на укр. прав. цвинтарі св. Андрія в С. Бавнд Бруку, Н.Дж.

Вічна Йому Пам'ять!

Роман Ґоліят, секр.

АНТОН ШМУЛЬ член УНС Відд. 53-го Т-ва св. Миколая в Пітсбурґу, Па. помер 17-го січня 1996 року на 71-му році життя. Нар. 22-го серпня 1924 року в селі Радова, Україна. Членом УНС став 1982 року. Залишив у смутку дружину Анну, дочку Анну Лінду, сина Антона і внуків: Григорія, Миколу і Михайла Антона Головатих. Похорон відбувся 20-го січня 1996 року на укр. кат. цвинтарі св. Івана Хрестителя в Пітсбурґу, Па.

Вічна Йому Пам'ять!

Іван М. Головатий, секр.

РОБЕРТ ШПІКУЛА член УНС Відд. 53-го Т-ва ім. св. Миколая в Пітсбурґу, Па. помер 11-го вересня 1995 року на 78-му році життя. Нар. 14-го серпня 1917 р. в Пітсбурґу, Па. Членом УНС став 1935 р. Залишив у смутку жінку Ненсі, дітей Карін Фроман, Марка, Данила і Роберта; внуків Речел, Емму і Христину, братів Еміля, Рассела і Павла та сестру Наталію Сачко. Похорон відбувся 14-го вересня 1995 року на укр. кат. цвинтарі св. Івана Хрестителя в Пітсбурґу, Па.

Вічна Йому Пам'ять!

Іван М. Головатий, секр.

ДЖЕНІ БІЛИК член УНС Відд. 49-го Т-ва ім. св. Арх. Михаїла в Торонто, Онт. померла 6-го квітня 1996 року на 92-му році життя. Нар. 1904 року в Україні. Членом УНС стала 1959 року. Залишила у смутку сина Мирослава з дружиною, доньку Анну з чоловіком, 11 внуків, 15 правнуків та сестру в Україні. Похорон відбувся 9-го квітня 1996 року на цвинтарі Ґлендейл Меморіял Ґарден в Торонто, Онт. Канада.

Вічна Їй Пам'ять!

Секретар

САМУЇЛ СЕМКІВ член УНС Відділу 287-го в Джерзі Сиґі, Н.Дж. помер 28-го лютого 1996 року на 62-му році життя. Нар. 17-го січня 1934 року в Норвич, Конн. Членом УНС став 1948 року. Залишив у смутку дочку Дару. Марію Фрігарт. Похорон відбувся на укр. цвинтарі в Колчестер, Конн.

Вічна Йому Пам'ять!

Секретар

ВІЛЛІЯМ ІЛЬКІВ член УНС Відділу 288-го Т-ва ім. св. Димитрія в Бетлегем, Па. помер 23-го квітня 1996 року на 77-му році життя. Нар. 9-го квітня 1919 року в Бетлегемі, Па. Членом УНС став 1937 року. Залишив у смутку дружину Гелен. Похорон відбувся 27-го квітня 1996 року на цвинтарі Holy Savior in Bethlehem, Pa.

Вічна Йому Пам'ять!

Секретар

МИХАЙЛО ТИЖБІР член УНС Відд. 42-го Т-ва ім. Т. Шевченка в Пассейку, Н.Дж. помер 7-го травня 1996 року на 83-му році життя. Нар. 1913 року в Лисятичах, Україна. Членом УНС став 1950 року. Залишив у смутку дружину Варвару, дочку Анну, сина Михайла, 4-ох внуків і двоє правнуків та сестру Наталку в ЗСА. Похорон відбувся 11-го травня 1996 року на цвинтарі св. Андрія в Бавнд Бруку, Н.Дж.

Вічна Йому Пам'ять!

Юліян Котляр, секр.

ОЛЬГА РИЧАРДС член УНС Відд. 296-го Т-ва ім. св. Михаїла в Ню Кенсінґтон, Па. померла 27-го квітня 1996 року на 79-му році життя. Нар. 18-го січня 1917 року в Арнолд, Па. Членом УНС стала 1934 року. Залишила у смутку дочку Джойсі Людвічак, сина Роберта і сестру Джоен Ферко. Похорон відбувся 30-го квітня 1996 року на цвинтарі Юніон в Арнолд, Па.

Вічна Їй Пам'ять!

Петро Лобур, секр.

ЮЛІЯ ПУШКОВ член УНС Відд. 175-го Т-ва ім. св. Миколая в Дітройті, Миш. померла 4-го квітня 1996 року на 81-му році життя. Нар. 2-го липня 1914 року в Діслоґа, Міссурі. Членом УНС стала 1933 року. Залишила у смутку сестру Нен Калін. Похорон відбувся 8-го квітня 1996 року на цвинтарі Святого Гробу в Савтфілд, Миш.

Вічна Їй Пам'ять!

Александра Лаврин, секр.

СТЕФАН ГАРАСИМ член УНС Відд. 304-го в Баффало, Н.Й. помер 13-го травня 1996 року на 82-му році життя. Нар. 22-го лютого 1914 року в Сеневидську Вижнім, Україна. Членом УНС став 1956 року. Залишив у смутку дружину Фесю, сина Богдана, дочку Анну і внуків Степана, Кристину і Лорейн. Похорон відбувся 16-го травня 1996 року на цвинтарі Мавнт Олівет в Тн. Тонаванда, Н.Й.

Вічна Йому Пам'ять!

Марія Гнатик, секр.

ДЖОАННА РОМЕ член УНС Відд. 56-го Т-ва ім. св. Івана Хрестителя у Вілінґ, В.Ва. померла 29-го січня 1996 року на 78-му році життя.

Вічна Їй Пам'ять!

Петро Когут, секр.

АННА ШАРАН член УНС Відд. 407-го в Торонто, Канада померла 27-го березня 1996 року на 73-му році життя. Нар. 1922 року на Україні, Івано-Франківська обл. Членом УНС стала 1965 року. Залишила у смутку мужа Била. Похорон відбувся 1-го квітня 1996 року на цвинтарі св. Володимира в Оквилл, Онт. Канада.

Вічна Їй Пам'ять!

Т. Миськів, секр.

ВАСИЛЬ ЛОНЕВСЬКИЙ член УНС Відд. 27-го Т-ва „Орлик" в Ірвінґтоні, Н.Дж. помер 27-го квітня 1996 року на 76-му році життя. Нар. 6-го грудня 1919 року в Україні. Залишив у смутку дружину Юлію Лоневську і синів Михайла і Богдана та ближчу і дальшу родину в Україні. Похорон відбувся 30-го квітня 1996 року на цвинтарі Голлівуд в Юнійон, Н.Дж.

Вічна Йому Пам'ять!

Роман Лапичак, секр.